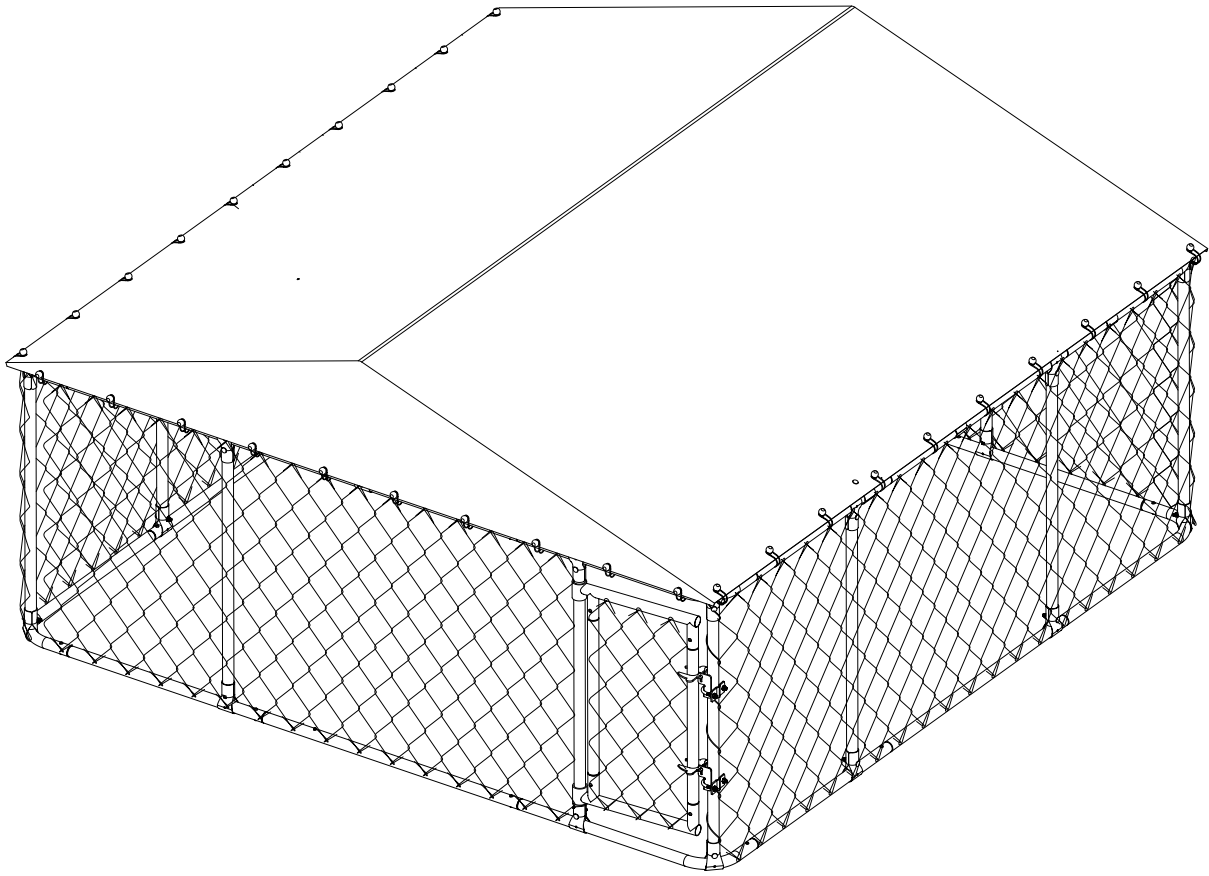


# PawHut

IN260400319V01

**D02-178V23**



**32**  
STEPS

  
**3.5 HR**



**EN\_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.**

**DE\_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**RO\_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.**

### Installing the chain link mesh

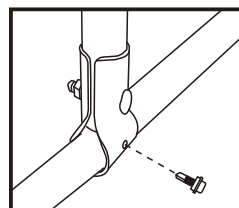
First, unroll the compressed chain link mesh roll on the ground and fully spread it out. Check if the mesh wires are misaligned or unhooked, and reset them if necessary. Roll the mesh back up for later use. Temporarily fasten one side of the mesh to the woven door frame using cable ties (I). Then, enclose the dog house with the mesh. During the enclosure process, fix the mesh at the top and bottom with cable ties (I) to prevent it from slipping. Tighten the mesh and secure it to the other door frame post. Reinforce the connection between the mesh and the door frame with steel wires (H)—fasten one steel wire per grid. After securing, trim off the excess mesh. Finally, use wire ends (H40) to fix the first mesh opening to the crossbeam, wrapping each grid tightly around the crossbeam. Elevate the lower crossbeam with a support. then repeat the same fixing process.

### Notice

1. Need 2 people at least when you assemble to avoid the damage of steel tube.
2. Do not use this cage unless all bolts, screws and knobs are firmly secured.
3. Please use it on a flat hard ground.
4. No climbing and no revision on product.
5. Caution, hands pinching.

### Warning:

- A: Guarantee every post upright  
 B: Fasten (C) with Rand electric tool in the right direction.  
 C: Make sure every (C) assembled correctly before put your kennel in use.



### Installation du grillage métallique

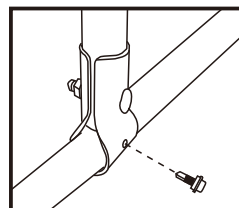
Commencez par dérouler le rouleau de grillage métallique compressé sur le sol et étalez-le complètement. Vérifiez si les fils du grillage sont mal alignés ou décrochés, et remettez-les en place si nécessaire. Enroulez le grillage pour une utilisation ultérieure. Fixez temporairement un côté du grillage au cadre de porte tissé à l'aide d'attaches de câble (I). Ensuite, entourez la niche avec le grillage. Pendant le processus d'enceinte, fixez le grillage en haut et en bas avec des attaches de câble (I) pour l'empêcher de glisser. Tendez le grillage et fixez-le à l'autre montant du cadre de porte. Renforcez la connexion entre le grillage et le cadre de la porte à l'aide de fils d'acier (H) — fixez un fil d'acier par grille. Une fois le grillage fixé, coupez l'excédent. Enfin, utilisez les extrémités des fils (H40) pour fixer la première ouverture du grillage à la traverse, en enroulant chaque grille fermement autour de la traverse. Surélevez la traverse inférieure à l'aide d'un support, puis répétez le même processus de fixation.

### Remarques

1. 2 personnes au moins sont nécessaires lors de l'assemblage pour éviter d'endommager le tube d'acier.
2. n'utilisez pas cette cage si tous les boulons, vis et boutons ne sont pas fermement fixés.
3. veuillez l'utiliser sur un sol plat et dur.
4. ne pas grimper et ne pas réviser le produit.
5. attention, pincement des mains.

### Avertissement :

- A : Garantir chaque poteau en position verticale  
 B : Fixer (C) avec un outil électrique Rand dans la bonne direction.  
 C : Assurez-vous que chaque (C) est correctement assemblé avant de mettre votre chenil en service.



### Instalación de la malla metálica

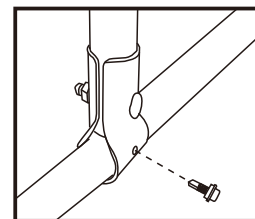
En primer lugar, desenrolle el rollo de malla metálica comprimida en el suelo y extiéndalo completamente. Compruebe si los alambres de la malla están desalineados o desenganchados y, si es necesario, vuelva a colocarlos en su sitio. Enrolle la malla para su uso posterior. Fije temporalmente un lado de la malla al marco de la puerta tejida con bridas (I). A continuación, cubra la caseta del perro con la malla. Durante el proceso de recubrimiento, fije la malla en la parte superior e inferior con bridas (I) para evitar que se deslice. Tense la malla y fíjela al otro poste del marco de la puerta. Refuerce la conexión entre la malla y el marco de la puerta con alambres de acero (H): fije un alambre de acero por cada rejilla. Después de fijarla, recorte el exceso de malla. Por último, utilice los extremos de los alambres (H40) para fijar la primera abertura de la malla a la viga transversal, envolviendo cada rejilla firmemente alrededor de la viga transversal. Eleve la viga transversal inferior con un soporte. A continuación, repita el mismo proceso de fijación.

#### Nota

1. Se necesitan al menos 2 personas para el montaje para evitar daños en el tubo de acero.
2. No utilice esta jaula a menos que todos los pernos, tornillos y pomos estén firmemente asegurados.
3. Por favor, utilícela en un terreno plano y duro.
4. No escalar ni revisar el producto.
5. Precaución, pellizcar las manos.

#### 6.Warning:

- A: Garantizar cada poste en posición vertical
- B: Fije (C) con la herramienta eléctrica Rand en la dirección correcta.
- C: Asegúrese de que cada (C) montado correctamente antes de poner su perrera en uso.



### Instalação da malha de arame

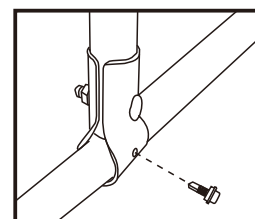
Primeiro, desenrole o rolo de malha de arame comprimido no chão e espalhe-o completamente. Verifique se os fios da malha estão desalinhados ou soltos e, se necessário, reajuste-os. Enrole a malha novamente para uso posterior. Prenda temporariamente um lado da malha à moldura da porta tecida usando abraçadeiras (I). Em seguida, envolva a casinha do cão com a malha. Durante o processo de envolvimento, fixe a malha na parte superior e inferior com abraçadeiras (I) para evitar que ela escorregue. Aperte a malha e prenda-a ao outro poste da moldura da porta. Reforce a ligação entre a malha e a moldura da porta com fios de aço (H) — prenda um fio de aço por grelha. Após fixar, corte o excesso de malha. Por fim, use as extremidades dos fios (H40) para fixar a primeira abertura da malha à viga transversal, enrolando cada grelha firmemente à volta da viga transversal. Eleve a viga transversal inferior com um suporte. Em seguida, repita o mesmo processo de fixação.

#### Nota

1. é necessário ter pelo menos 2 pessoas na montagem para evitar danos no tubo de aço.
2. não utilizar esta gaiola sem que todos os parafusos e manípulos estejam bem fixos.
3. utilizar a gaiola num terreno plano e duro.
4. não trepar e não efetuar revisões no produto.
5. cuidado, as mãos estão a apertar.

#### Aviso:

- A: Garanta que todos os postes estão na vertical
- B: Fixar (C) com a ferramenta eléctrica Rand na direcção correcta.
- C: Certifique-se de que todos os (C) estão corretamente montados antes de colocar o canil em funcionamento.

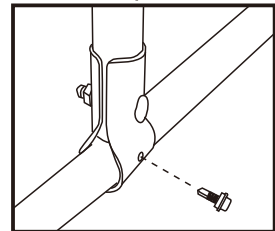


### Anbringen des Maschendrahtzauns

Rollen Sie zunächst die komprimierte Maschendrahtrolle auf dem Boden aus und breiten Sie sie vollständig aus. Überprüfen Sie, ob die Maschendrahtdrähte falsch ausgerichtet oder ausgehakt sind, und richten Sie sie gegebenenfalls neu aus. Rollen Sie den Maschendraht für die spätere Verwendung wieder auf. Befestigen Sie eine Seite des Netzes vorübergehend mit Kabelbindern (I) am gewebten Türrahmen. Umschließen Sie dann die Hundehütte mit dem Netz. Befestigen Sie das Netz während des Umschließens oben und unten mit Kabelbindern (I), damit es nicht verrutscht. Spannen Sie das Netz und befestigen Sie es am anderen Türrahmenpfosten. Verstärken Sie die Verbindung zwischen dem Netz und dem Türrahmen mit Stahldrähten (H) – befestigen Sie einen Stahldrath pro Gitter. Schneiden Sie nach der Befestigung das überschüssige Netz ab. Befestigen Sie schließlich die erste Netzöffnung mit Drahtenden (H40) an der Querstrebe, indem Sie jedes Gitter fest um die Querstrebe wickeln. Heben Sie die untere Querstrebe mit einer Stütze an. Wiederholen Sie dann den gleichen Befestigungsvorgang.

### Hinweis

1. mindestens 2 Personen für den Zusammenbau benötigen, um eine Beschädigung des Stahlrohrs zu vermeiden.
2. benutzen Sie diesen Käfig nicht, wenn nicht alle Bolzen, Schrauben und Knöpfe fest angezogen sind.
3. bitte verwenden Sie ihn auf einem flachen, harten Boden.
4. kein Klettern und keine Revision am Produkt.
5. vorsicht, Hände einklemmen.



### Warnung:

- A: Stellen Sie sicher, dass jeder Pfosten aufrecht steht.
- B: Befestigen Sie (C) mit Rand Elektrowerkzeug in der richtigen Richtung.
- C: Vergewissern Sie sich, dass alle (C) korrekt montiert sind, bevor Sie den Zwinger in Betrieb nehmen.

### Installazione della rete metallica

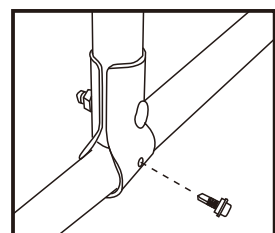
Per prima cosa, srotolare il rotolo di rete metallica compressa sul terreno e stenderlo completamente. Controllare che i fili della rete non siano disallineati o sganciati e, se necessario, riposizionarli. Arrotolare nuovamente la rete per un uso successivo. Fissare temporaneamente un lato della rete al telaio della porta intrecciata utilizzando fascette (I), quindi racchiudere la cuccia con la rete. Durante il processo di racchiudimento, fissare la rete nella parte superiore e inferiore con fascette (I) per evitare che scivoli. Stringere la rete e fissarla all'altro montante del telaio della porta. Rinforzare il collegamento tra la rete metallica e il telaio della porta con fili di acciaio (H): fissare un filo di acciaio per ogni griglia. Dopo averla fissata, tagliare la rete metallica in eccesso. Infine, utilizzare le estremità dei fili (H40) per fissare la prima apertura della rete metallica alla traversa, avvolgendo saldamente ogni griglia attorno alla traversa. Sollevare la traversa inferiore con un supporto, quindi ripetere lo stesso processo di fissaggio.

### Avviso

1. È necessario che almeno 2 persone montino la gabbia per evitare di danneggiare il tubo d'acciaio.
2. Non utilizzare la gabbia se tutti i bulloni, le viti e le manopole non sono ben fissati.
3. Si prega di utilizzarla su un terreno piano e duro.
4. Non arrampicarsi e non fare revisioni sul prodotto.
5. Attenzione, mani che si pizzicano.

### Avvertenze:

- A: Garantire ogni montante in posizione verticale
- B: Fissare (C) con l'utensile elettrico Rand nella giusta direzione.
- C: Assicurarsi che ogni (C) sia montato correttamente prima di mettere in funzione la cuccia.



### Montaż siatki drucianej

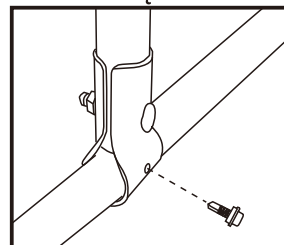
Najpierw rozwiń zwiniętą rolkę siatki drucianej na ziemi i całkowicie ją rozłóż. Sprawdź, czy druty siatki nie są źle ułożone lub odcepione, i w razie potrzeby popraw je. Zwiń siatkę do ponownego użycia. Tymczasowo przymocuj jedną stronę siatki do plecionej ramy drzwi za pomocą opasek zaciskowych (I). Następnie otocz budę dla psa siatką. Podczas otaczania siatki przymocuj ją u góry i u dołu za pomocą opasek zaciskowych (I), aby zapobiec jej ześlizgnięciu się. Napnij siatkę i przymocuj ją do drugiego słupka ramy drzwi. Wzmocnij połączenie między siatką a ramą drzwi za pomocą drutów stalowych (H) — przymocuj jeden drut stalowy na każdą kratkę. Po zamocowaniu odetnij nadmiar siatki. Na koniec użyj końcówek drutu (H40), aby przymocować pierwszy otwór siatki do belki poprzecznej, owijając każdą kratkę ciasno wokół belki poprzecznej. Podnieś dolną belkę poprzeczną za pomocą podpory, a następnie powtórz ten sam proces mocowania.

### Uwaga

1. Podczas montażu potrzebne są co najmniej 2 osoby, aby uniknąć uszkodzenia stalowej rury.
2. Nie używaj tej klatki, dopóki wszystkie śruby, wkręty i pokrętła nie zostaną mocno zamocowane.
3. Używaj jej na płaskim, twardym podłożu.
4. Nie wspinaj się na produkt i nie modyfikuj go.
5. Uwaga, istnieje ryzyko przytrzaśnięcia rąk.

### Ostrzeżenie:

- A: Upewnij się, że wszystkie słupki są pionowe.  
 B: Dokręć (C) za pomocą elektronarzędzia Rand we właściwym kierunku.  
 C: Przed użyciem budy upewnij się, że wszystkie elementy (C) są prawidłowo zamontowane.



### Instalarea plaselor din lanțuri metalice

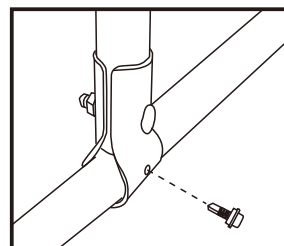
Mai întâi, derulați rola comprimată de plasă din lanțuri metalice pe sol și întindeți-o complet. Verificați dacă firele plaselor sunt aliniate incorect sau desprinse și re poziționați-le dacă este necesar. Rulați plasa înapoi pentru a o utiliza ulterior. Fixați temporar o parte a plaselor la cadrul ușii țesute folosind coliere de cablu (I). Apoi, înconjurați cușca câinelui cu plasele. În timpul procesului de înconjurare, fixați plasele în partea de sus și de jos cu coliere de cablu (I) pentru a preveni alunecarea. Strângeți plasele și fixați-le la celălalt stâlp al cadrului ușii. Consolidăți conexiunea dintre plasă și cadrul ușii cu fire de oțel (H) — fixați un fir de oțel pe fiecare grilă. După fixare, tăiați excesul de plasă. În final, utilizați capetele de sârmă (H40) pentru a fixa prima deschidere a plasei la traversă, înfășurând fiecare grilă strâns în jurul traversei. Ridicați traversa inferioară cu un suport. Apoi repetați același proces de fixare.

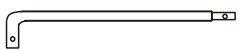



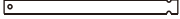



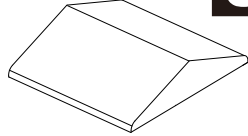
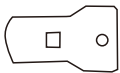

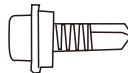
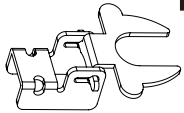
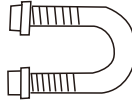



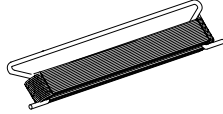
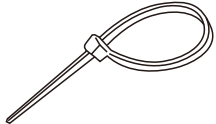
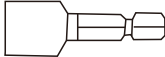

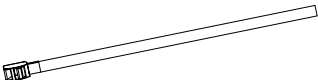
### Atenție

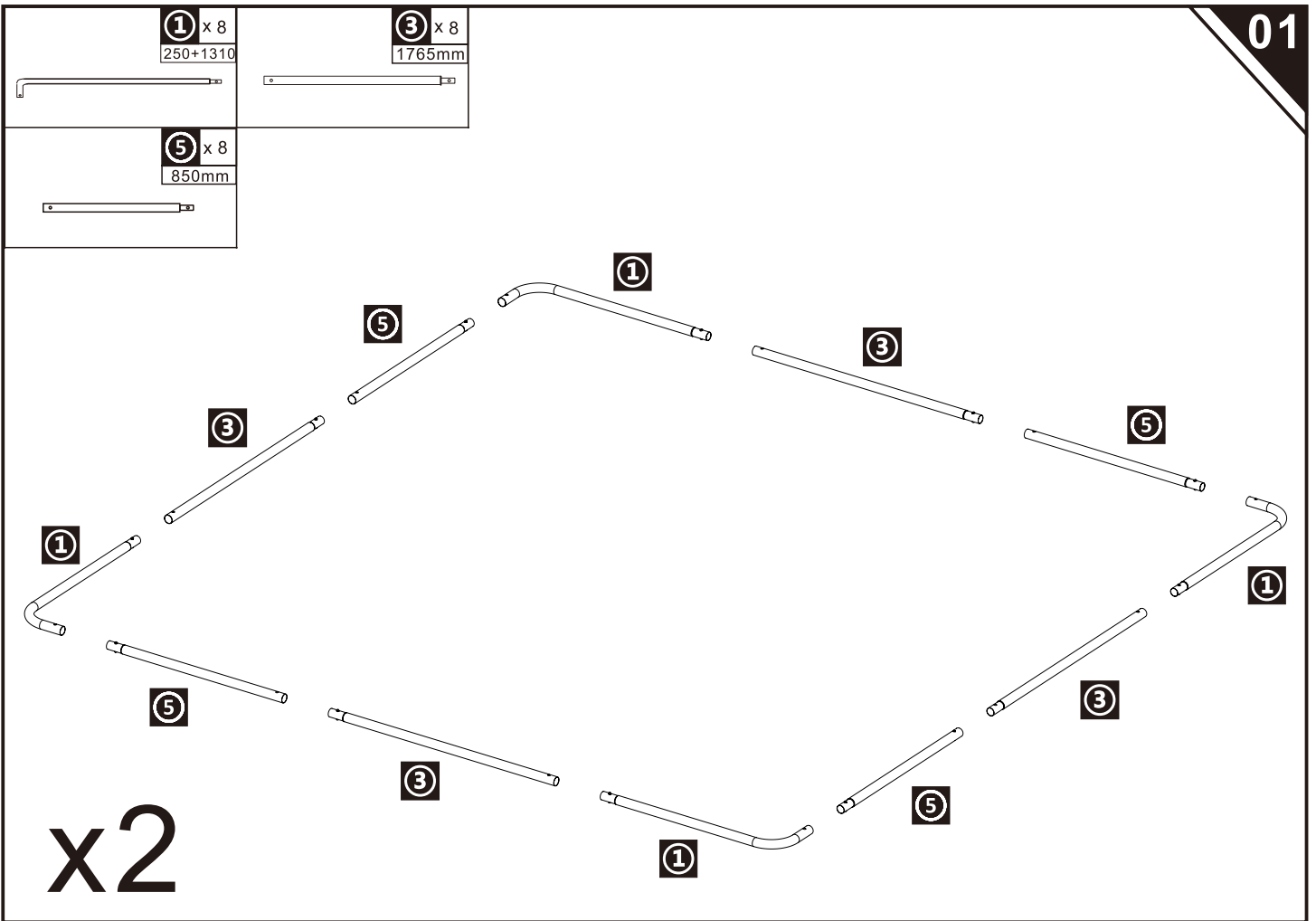
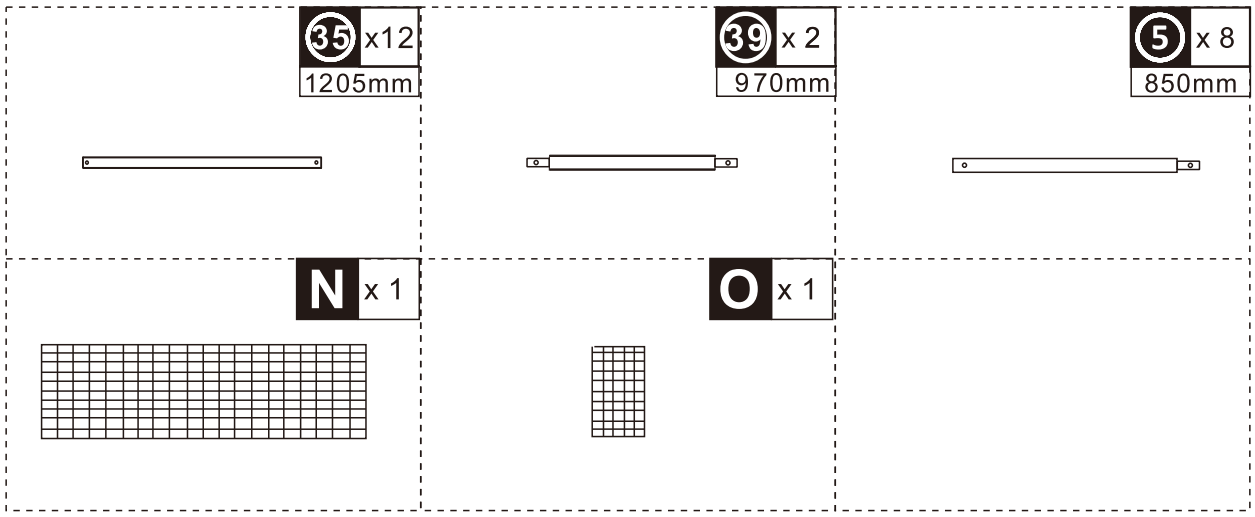
1. Aveți nevoie de cel puțin 2 persoane pentru asamblare, pentru a evita deteriorarea tubului de oțel.
2. Nu utilizați această cușcă decât dacă toate șuruburile, bolțurile și butoanele sunt fixate ferm.
3. Vă rugăm să o utilizați pe un teren plat și dur.
4. Nu vă cățărați și nu modificați produsul.
5. Atenție, riscul de prindere a mâinilor.

### Avertisment:

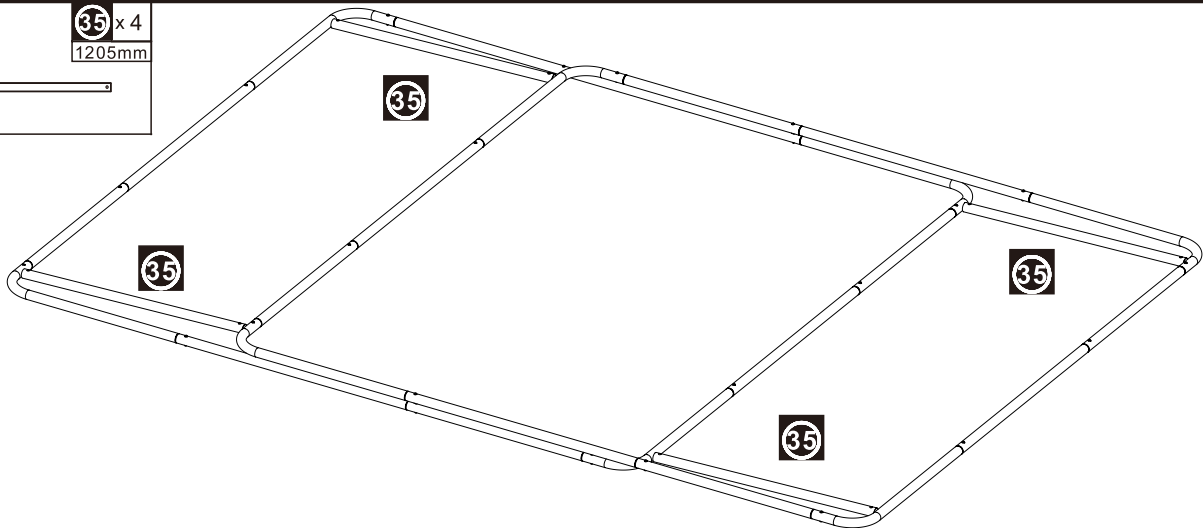
- A: Asigurați-vă că fiecare stâlp este în poziție verticală.  
 B: Fixați (C) cu unealta electrică Rand în direcția corectă.  
 C: Asigurați-vă că fiecare (C) este asamblat corect înainte de a utiliza cușca.



<p><b>1</b> x 8 250+1310</p> 	<p><b>3</b> x 8 1765mm</p> 	<p><b>8</b> x 2 1545mm</p> 
<p><b>45</b> x 4 1190mm</p> 	<p><b>58</b> x 2 697mm</p> 	<p><b>74</b> x 1 1045mm</p> 
<p><b>75</b> x 4 950mm</p> 	<p><b>12</b> x 2</p> 	<p><b>U</b> x 1</p> 
<p><b>A</b> x72</p> 	<p><b>B</b> x38 +2(spare)</p> 	<p><b>C</b> x38 +2(spare)</p> 
<p><b>D</b> x 2</p> 	<p><b>E</b> x 2</p> 	<p><b>F</b> x 1</p> 
<p><b>G</b> x36</p> 	<p><b>H</b></p> 	<p><b>H</b><sub>65</sub> x 1</p> 
<p><b>I</b></p> 	<p><b>J</b> x 1</p> 	<p><b>K</b> x 2</p> 
<p><b>V</b> x 1</p> 		



35 x 4  
1205mm



EN\_The assembled frame is placed out of alignment, with the four vertical columns positioned at the two opposite corners respectively.

FR\_Le cadre assemblé est placé de manière désalignée, les quatre colonnes verticales étant positionnées respectivement aux deux coins opposés.

ES\_El marco ensamblado se coloca desalineado, con las cuatro columnas verticales situadas en las dos esquinas opuestas respectivamente.

PT\_A estrutura montada é colocada fora de alinhamento, com as quatro colunas verticais posicionadas nos dois cantos opostos, respetivamente.

DE\_Der zusammengebaute Rahmen wird versetzt aufgestellt, wobei die vier vertikalen Säulen jeweils an den beiden gegenüberliegenden Ecken positioniert werden.

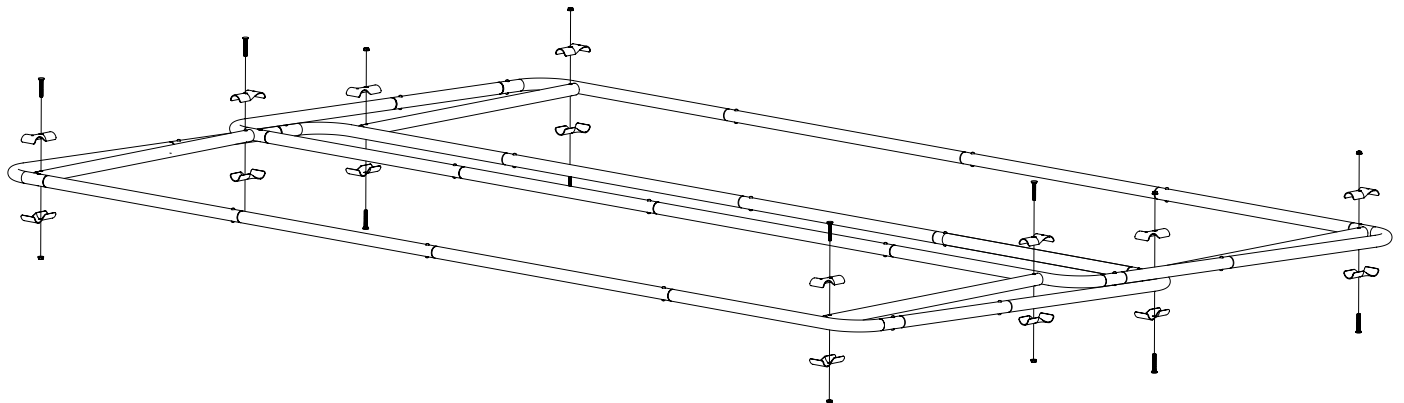
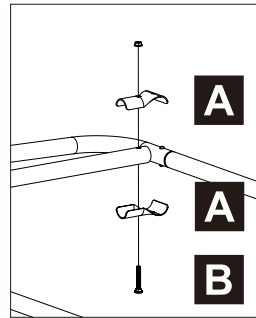
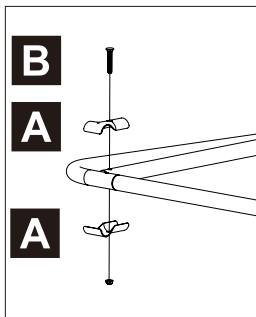
IT\_Il telaio assemblato viene posizionato fuori allineamento, con le quattro colonne verticali posizionate rispettivamente ai due angoli opposti.

RO\_Cadrul asamblat este amplasat în afara alinierii, cu cele patru coloane verticale poziționate la cele două colțuri opuse.

A x16



B x 8



EN\_Note: Do not fully tighten.

FR\_Remarque : Ne serrez pas complètement.

ES\_Nota: No apriete completamente.

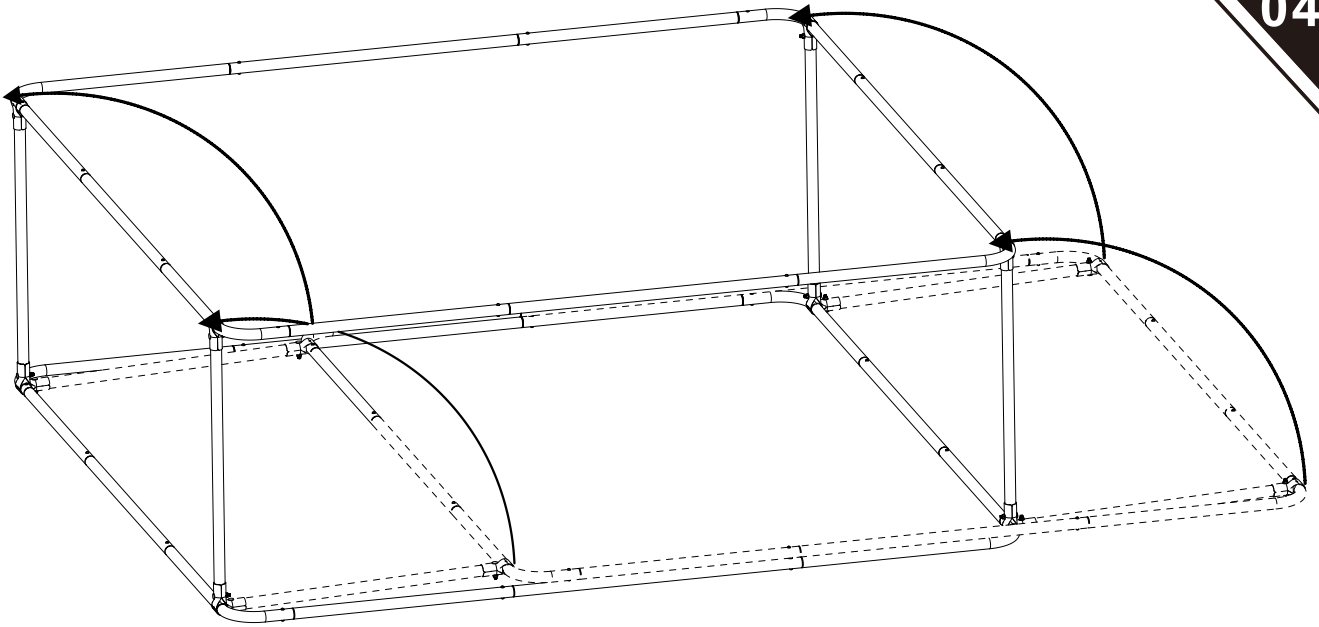
PT\_Nota: Não aperte totalmente.

DE\_Hinweis: Nicht vollständig festziehen.

IT\_Nota: non serrare completamente.

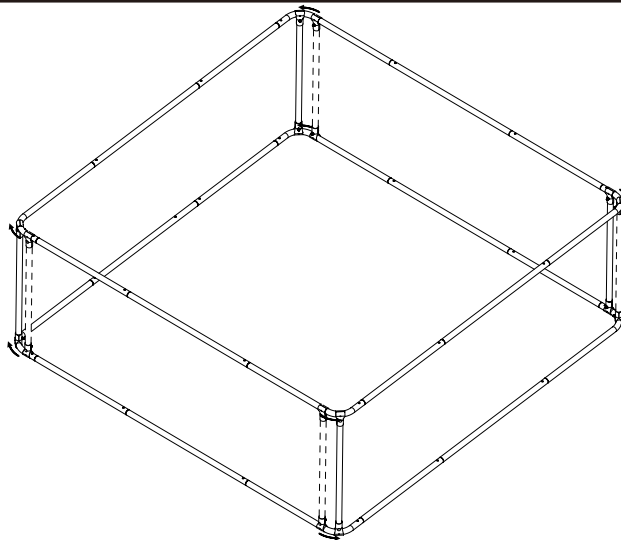
RO\_Notă: Nu strângeți complet.

04



EN\_Erect the frame.  
 FR\_Érigez le cadre.  
 ES\_Levanta el armazón.  
 PT\_Monte a estrutura.  
 DE\_Stellen Sie den Rahmen auf.  
 IT\_Montare il telaio.  
 RO\_Ridicați cadrul.

05



EN\_Move the vertical columns to the four corners; after confirming they are perfectly vertical, fully tighten the nuts.  
 FR\_Déplacez les colonnes verticales vers les quatre coins ; après avoir vérifié qu'elles sont parfaitement verticales, serrez complètement les écrous.  
 ES\_Mueva las columnas verticales hacia las cuatro esquinas; después de confirmar que están perfectamente verticales, apriete completamente las tuercas.  
 PT\_Mova as colunas verticais para os quatro cantos; após confirmar que estão perfeitamente verticais, aperte totalmente as porcas.  
 DE\_Bewegen Sie die vertikalen Säulen zu den vier Ecken; nachdem Sie sich vergewissert haben, dass sie perfekt vertikal stehen, ziehen Sie die Muttern vollständig fest.  
 IT\_Spostare le colonne verticali ai quattro angoli; dopo aver verificato che siano perfettamente verticali, serrare completamente i dadi.  
 RO\_Mutați coloanele verticale în cele patru colțuri; după ce vă asigurați că sunt perfect verticale strângeți complet piulițele.

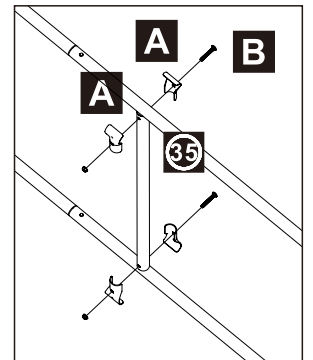
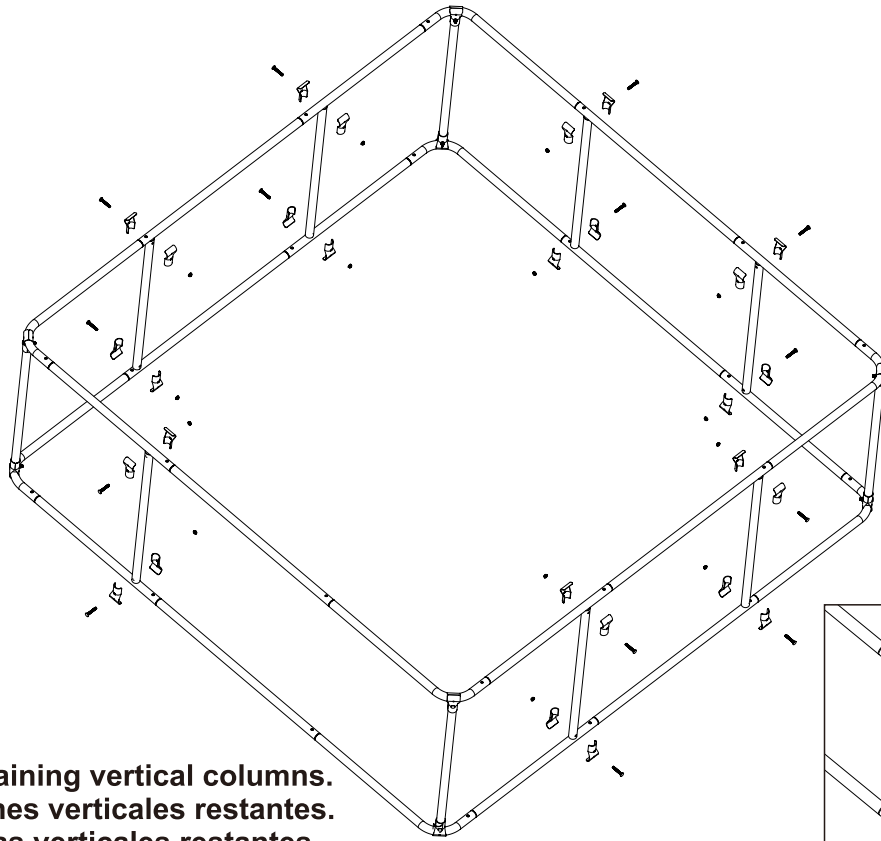
35 x 7  
1205mm



A x28



B x14

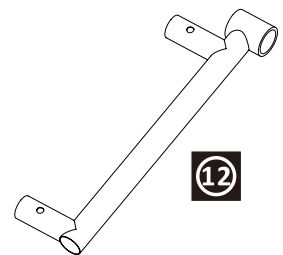
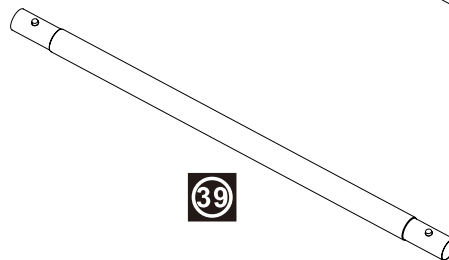
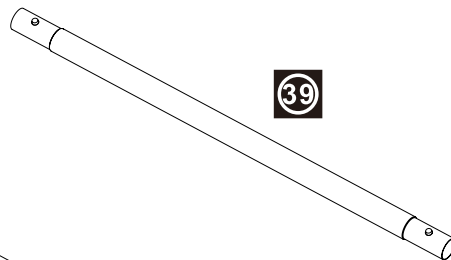
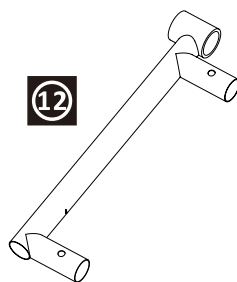


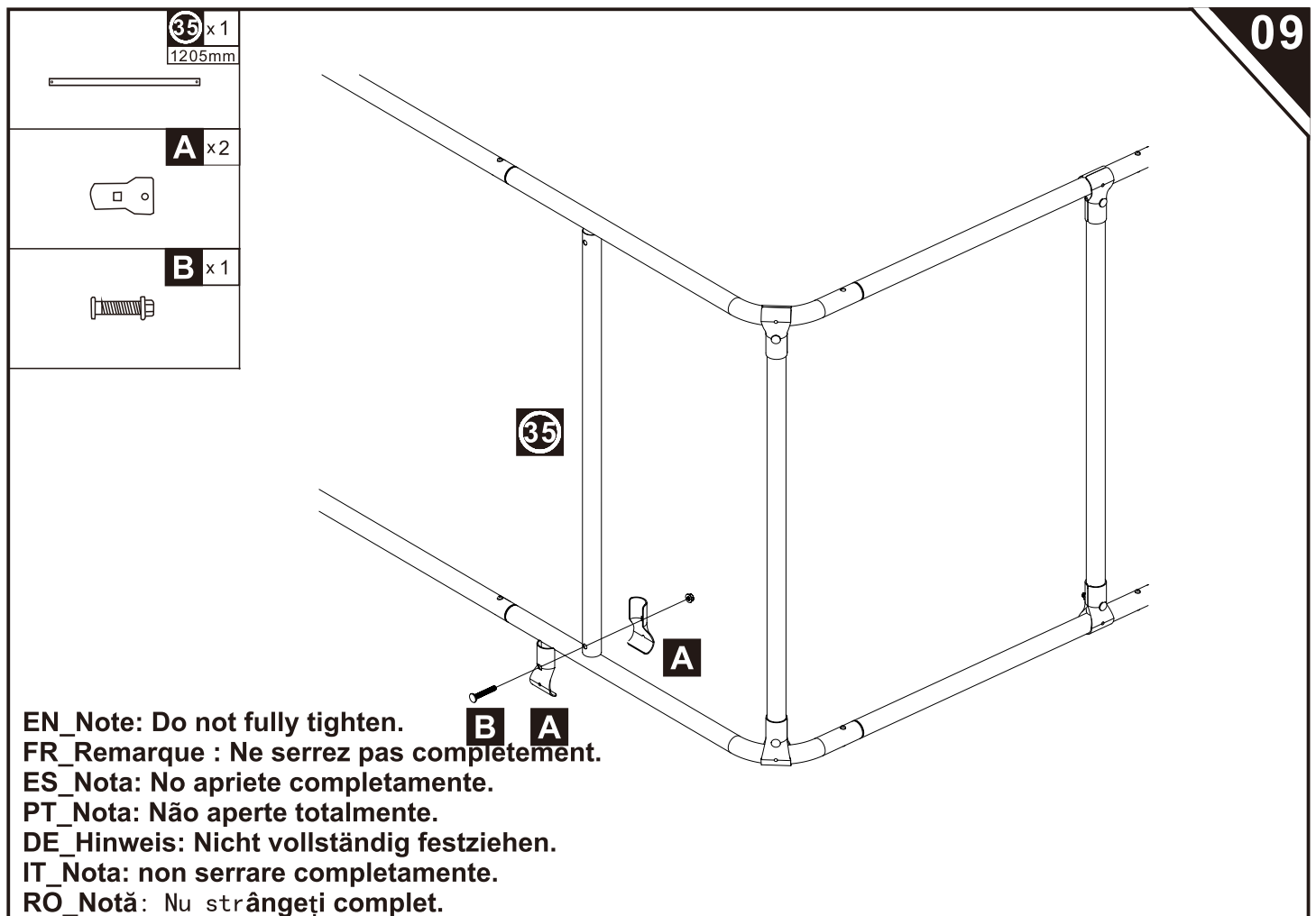
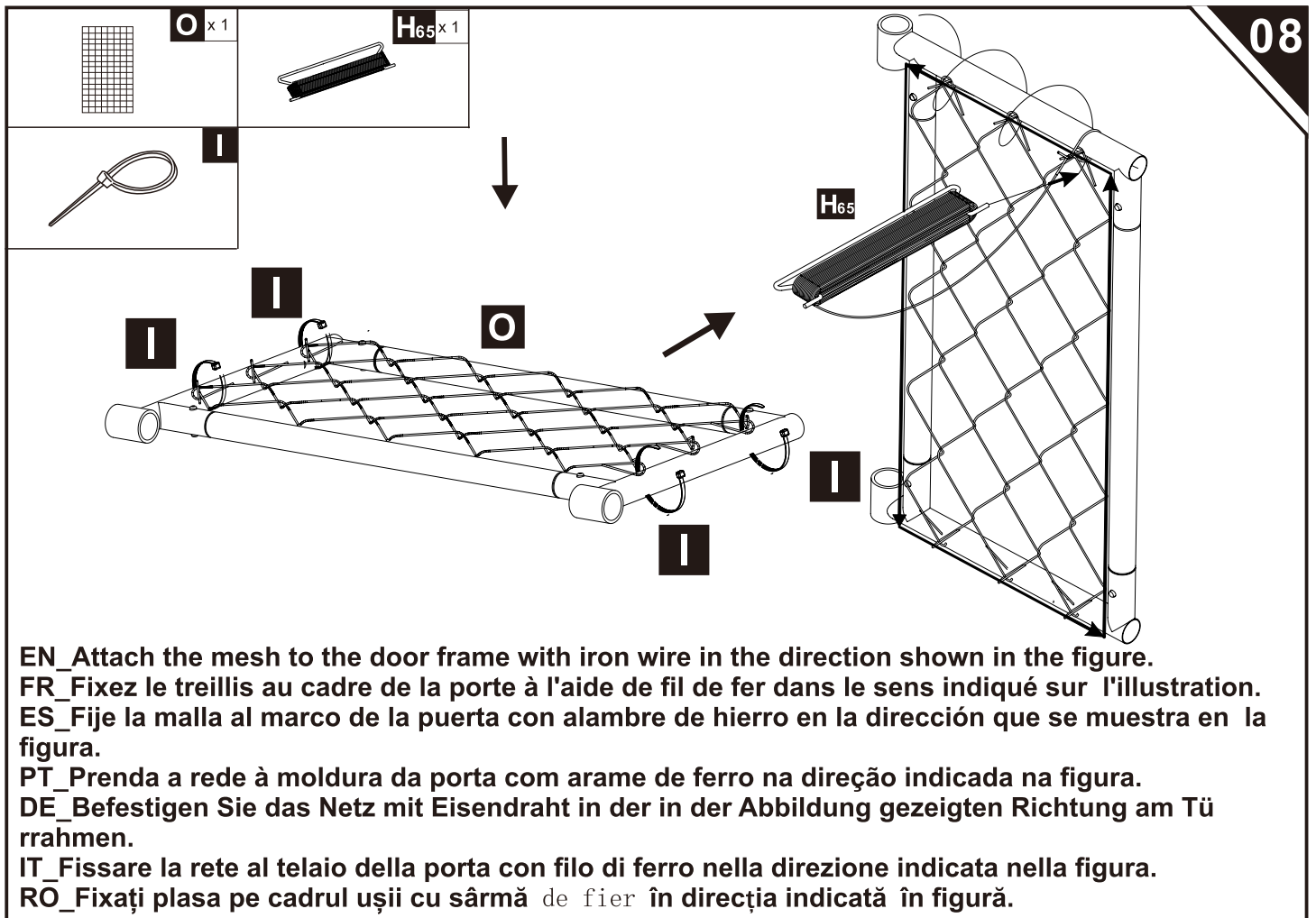
EN\_Secure the remaining vertical columns.  
FR\_Fixez les colonnes verticales restantes.  
ES\_Fije las columnas verticales restantes.  
PT\_Prenda as colunas verticais restantes.  
DE\_Befestigen Sie die verbleibenden vertikalen Säulen.  
IT\_Fissare le colonne verticali rimanenti.  
RO\_Fixați coloanele verticale rămase.

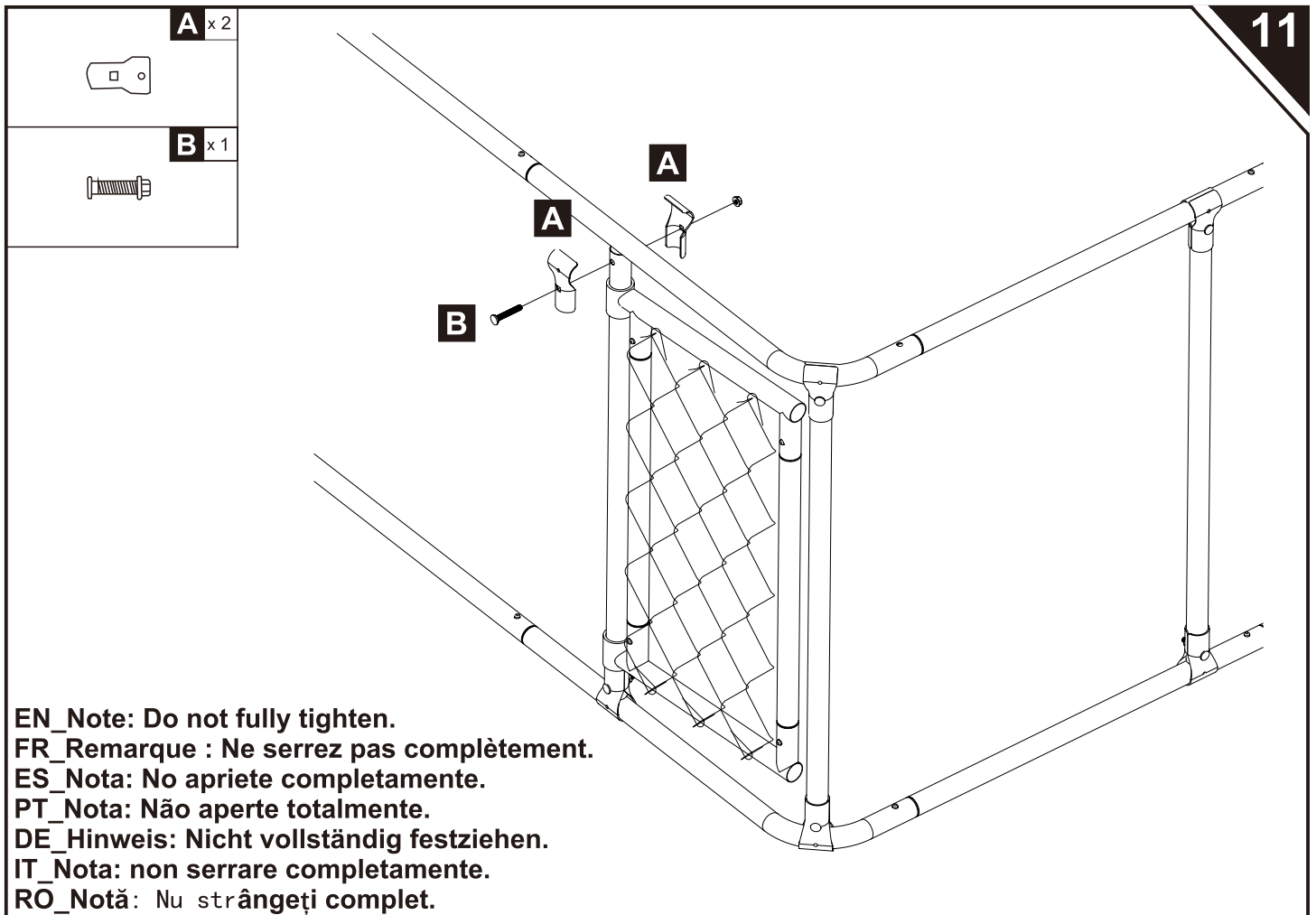
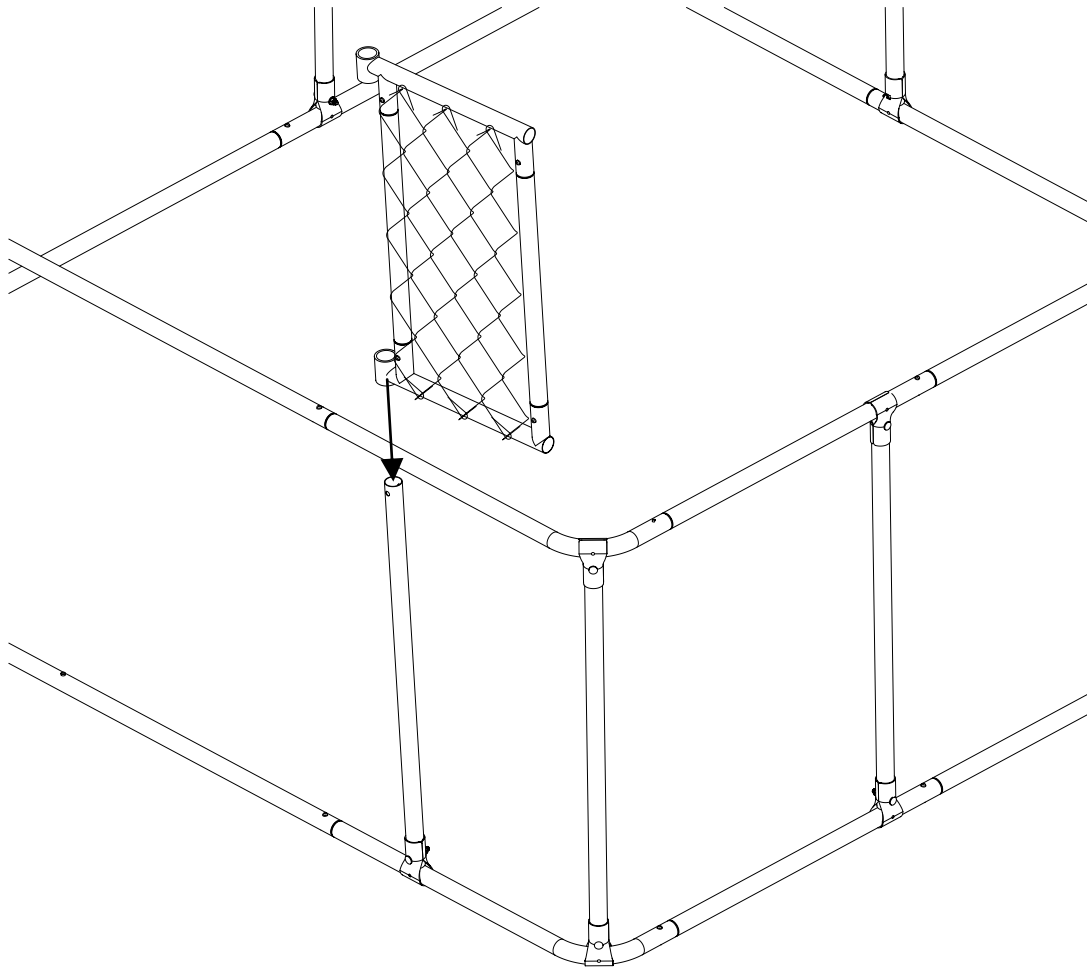
39 x 2  
970mm

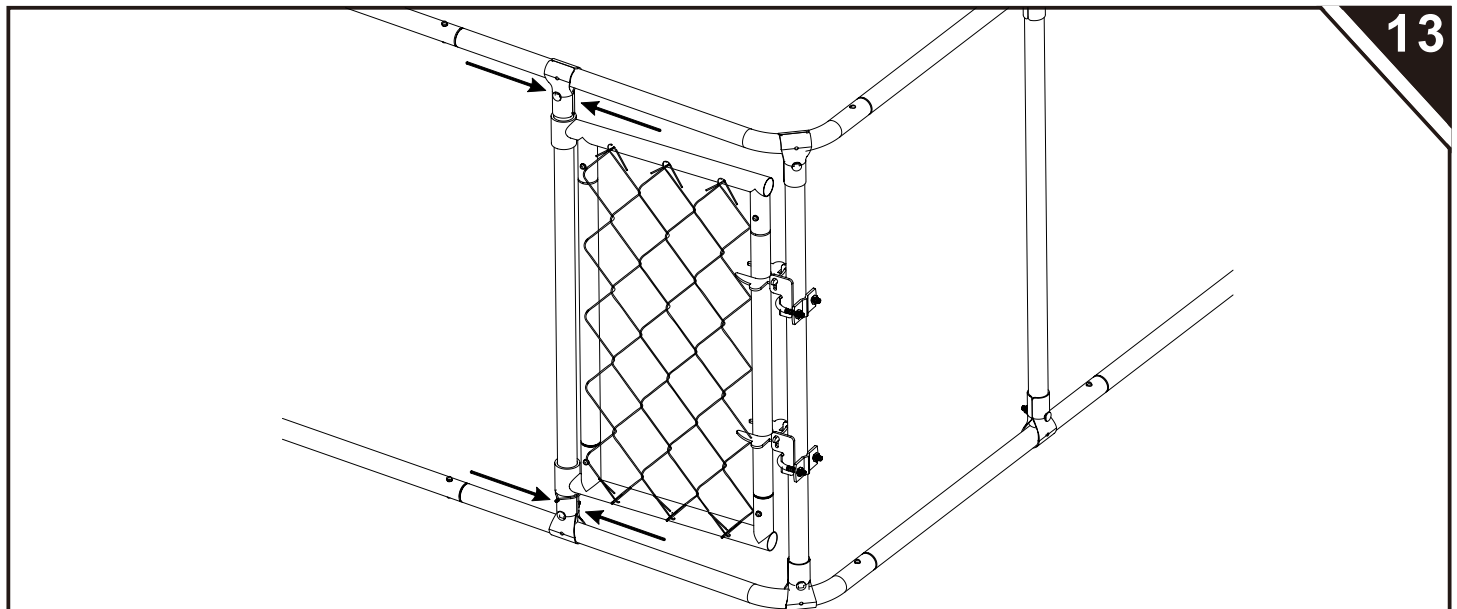
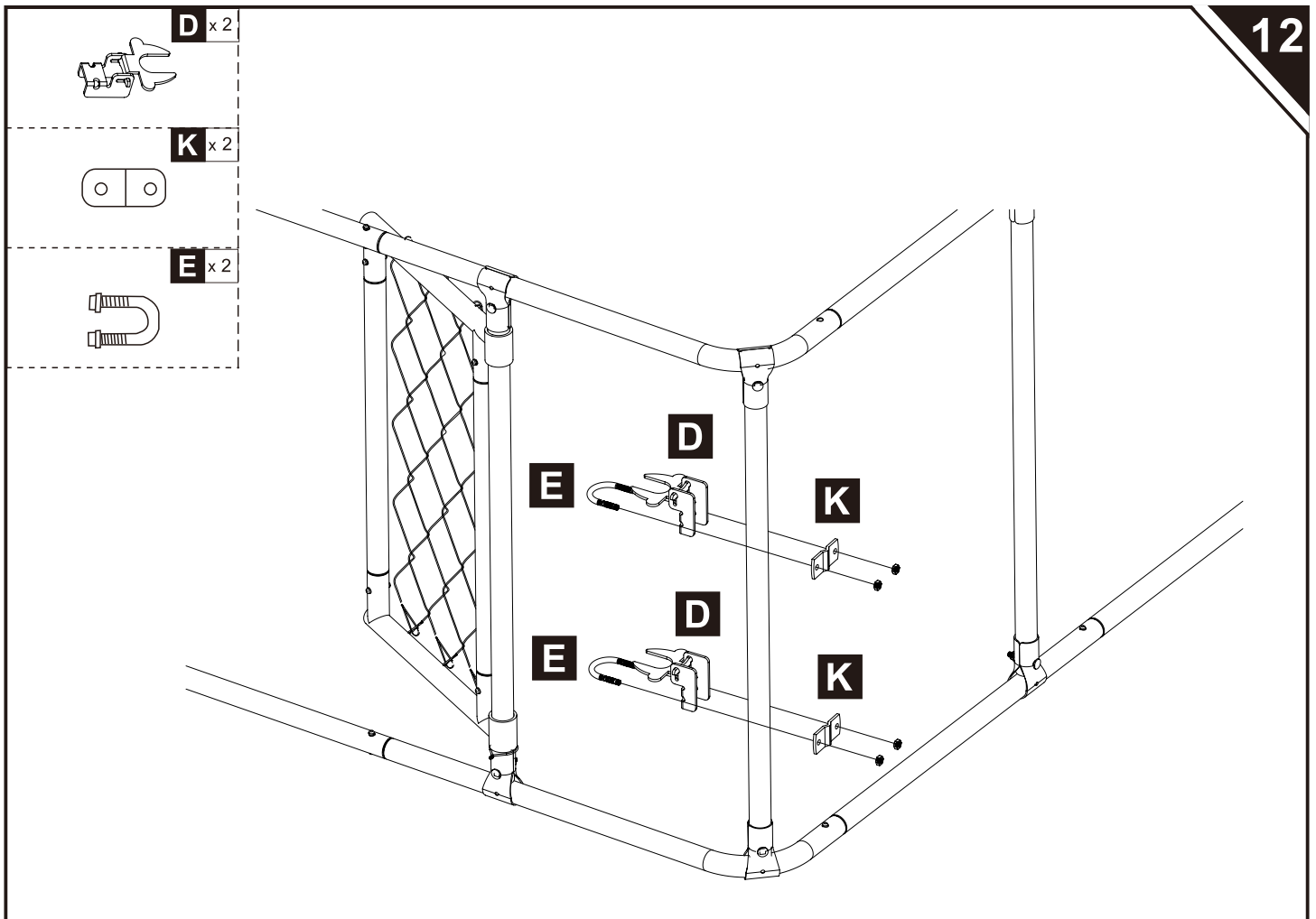


12 x 2









- EN\_After adjusting the distance between the door and the lock properly, fully tighten the nuts.  
 FR\_Après avoir réglé correctement la distance entre la porte et la serrure, serrez complètement les écrous.  
 ES\_Despues de ajustar correctamente la distancia entre la puerta y la cerradura, apriete completamente las tuercas.  
 PT\_Depois de ajustar corretamente a distância entre a porta e a fechadura, aperte totalmente as porcas.  
 DE\_Nachdem Sie den Abstand zwischen Tür und Schloss richtig eingestellt haben, ziehen Sie die Muttern fest an.  
 IT\_Dopo aver regolato correttamente la distanza tra la porta e la serratura, serrare completamente i dadi.  
 RO\_După reglarea corespunzătoare a distanței dintre ușă și încuietoare, strângeți complet piulițele.

8 x 2  
1545mm



74 x 1  
1045mm



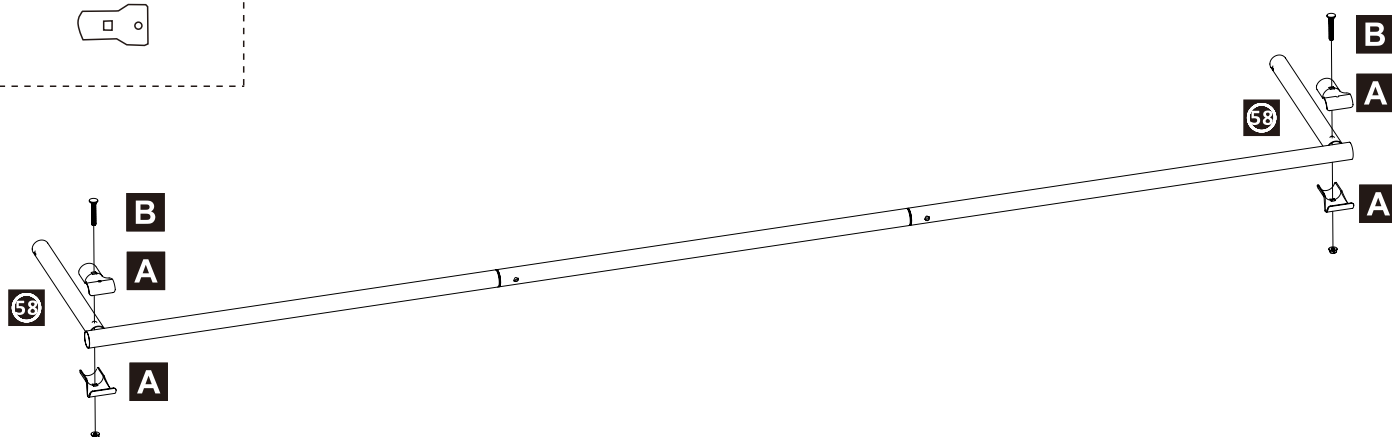
58 x 2  
697mm



B x 2



A x 4

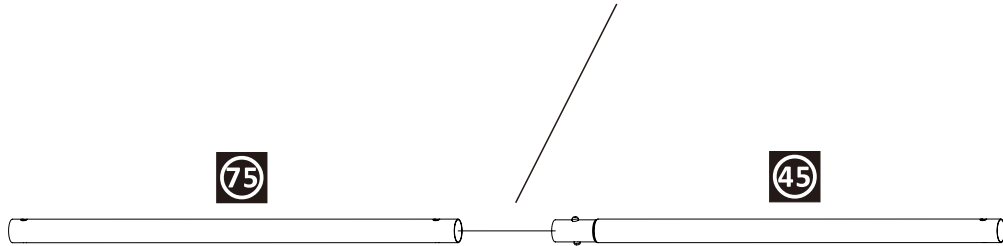
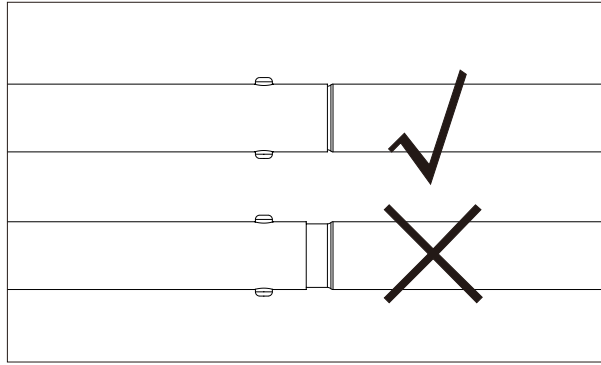


EN\_Fully tighten the nuts.  
 FR\_Serrez complètement les écrous.  
 ES\_Apriete completamente las tuercas.  
 PT\_Aperte totalmente as porcas.  
 DE\_Ziehen Sie die Muttern vollständig fest.  
 IT\_Serrare completamente i dadi.  
 RO\_Strângeți complet piulițele.

45 x 4  
1190mm



75 x 4  
950mm

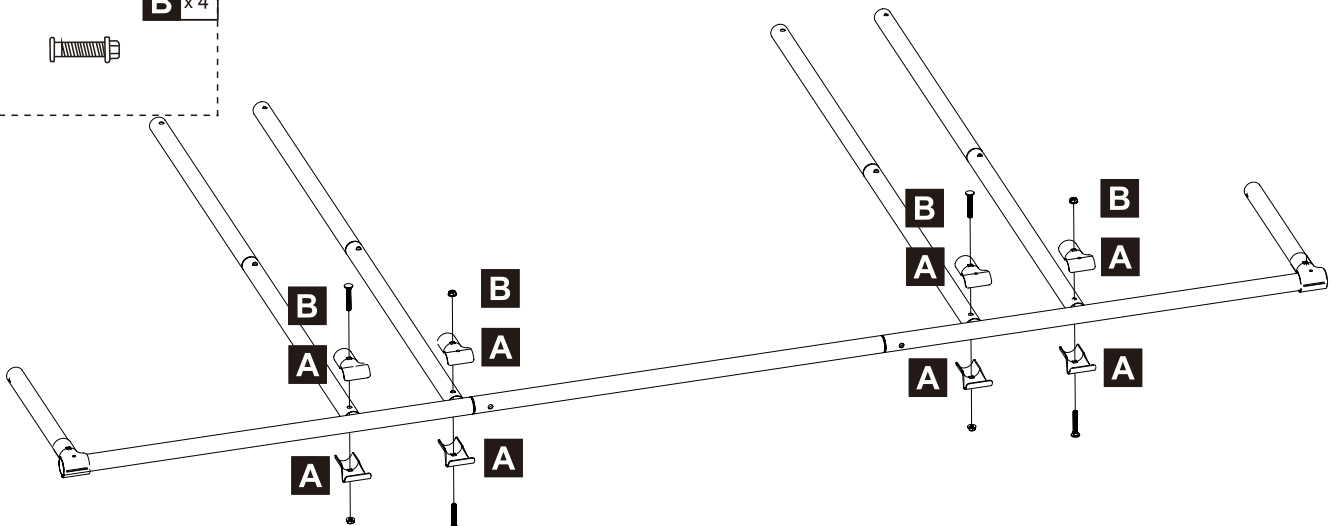


x4

A x 8



B x 4



EN\_Fully tighten the nuts. The direction of the screws is as shown in the figure.

FR\_Serrez complètement les écrous. Le sens de vissage des vis est indiqué sur la figure.

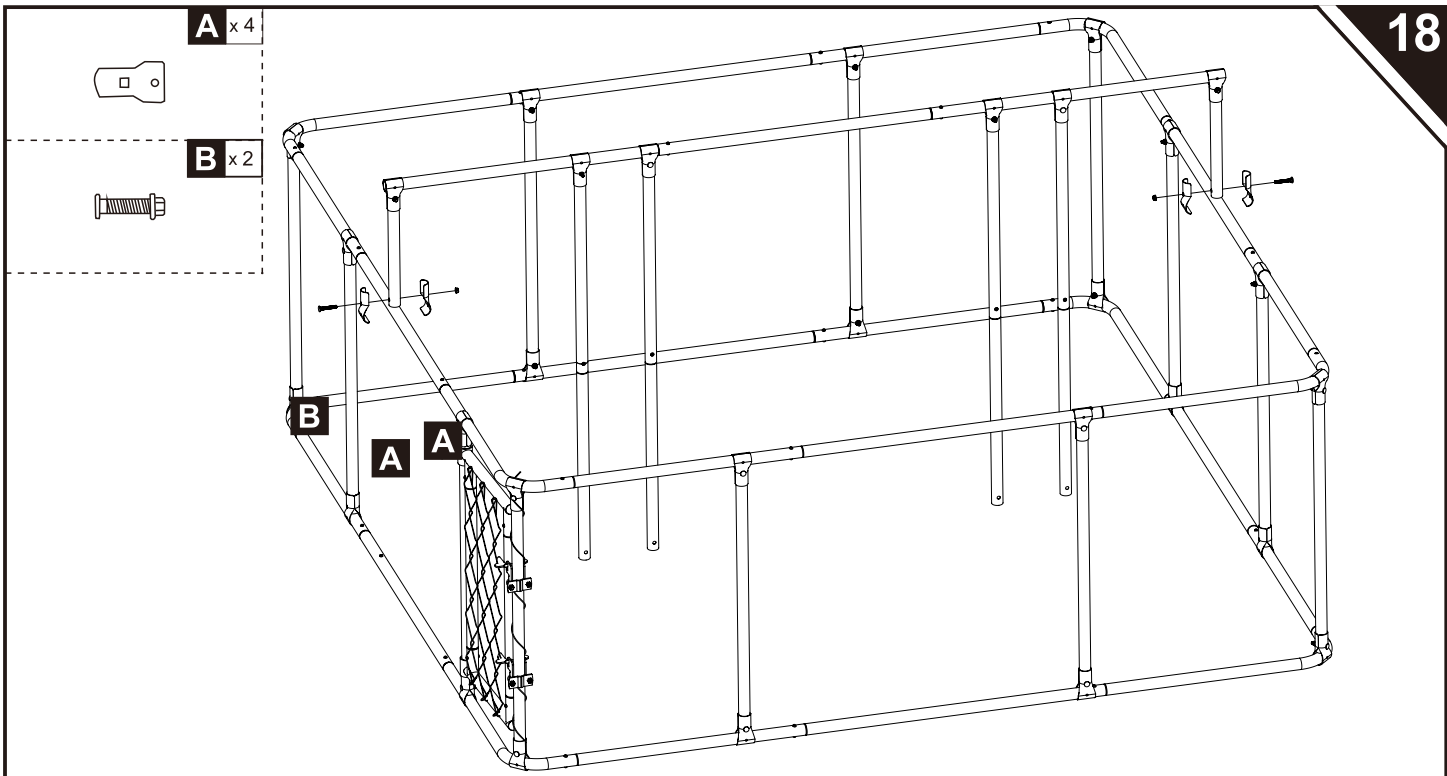
ES\_Apriete completamente las tuercas. La dirección de los tornillos es la que se muestra en la figura.

PT\_Aperte totalmente as porcas. A direção dos parafusos é conforme mostrado na figura.

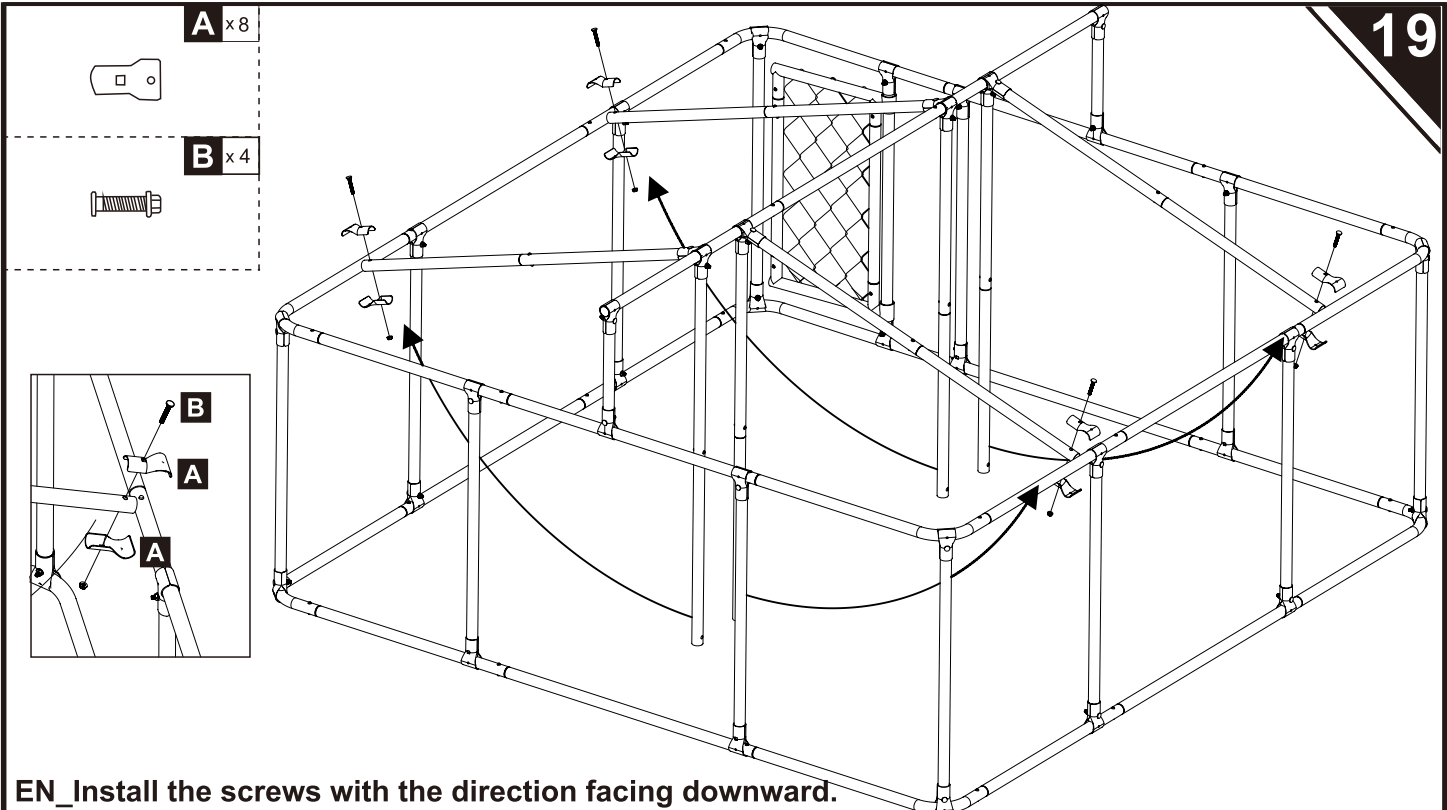
DE\_Ziehen Sie die Muttern vollständig fest. Die Richtung der Schrauben ist wie in der Abbildung gezeigt.

IT\_Serrare completamente i dadi. La direzione delle viti è quella indicata nella figura.

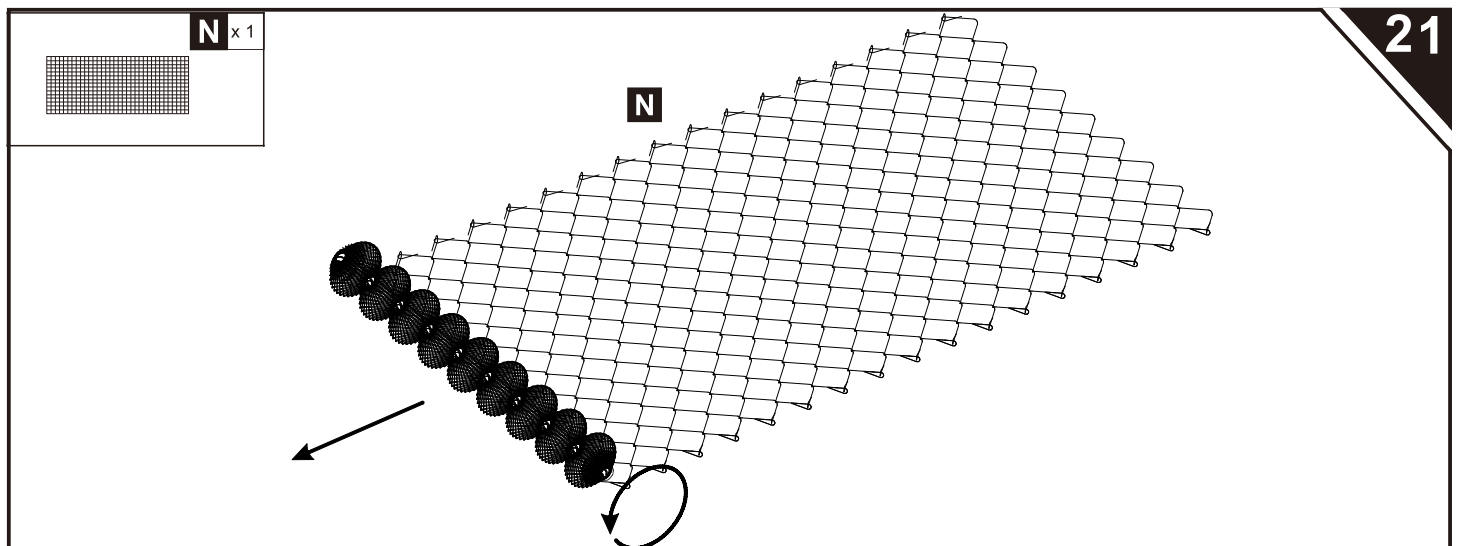
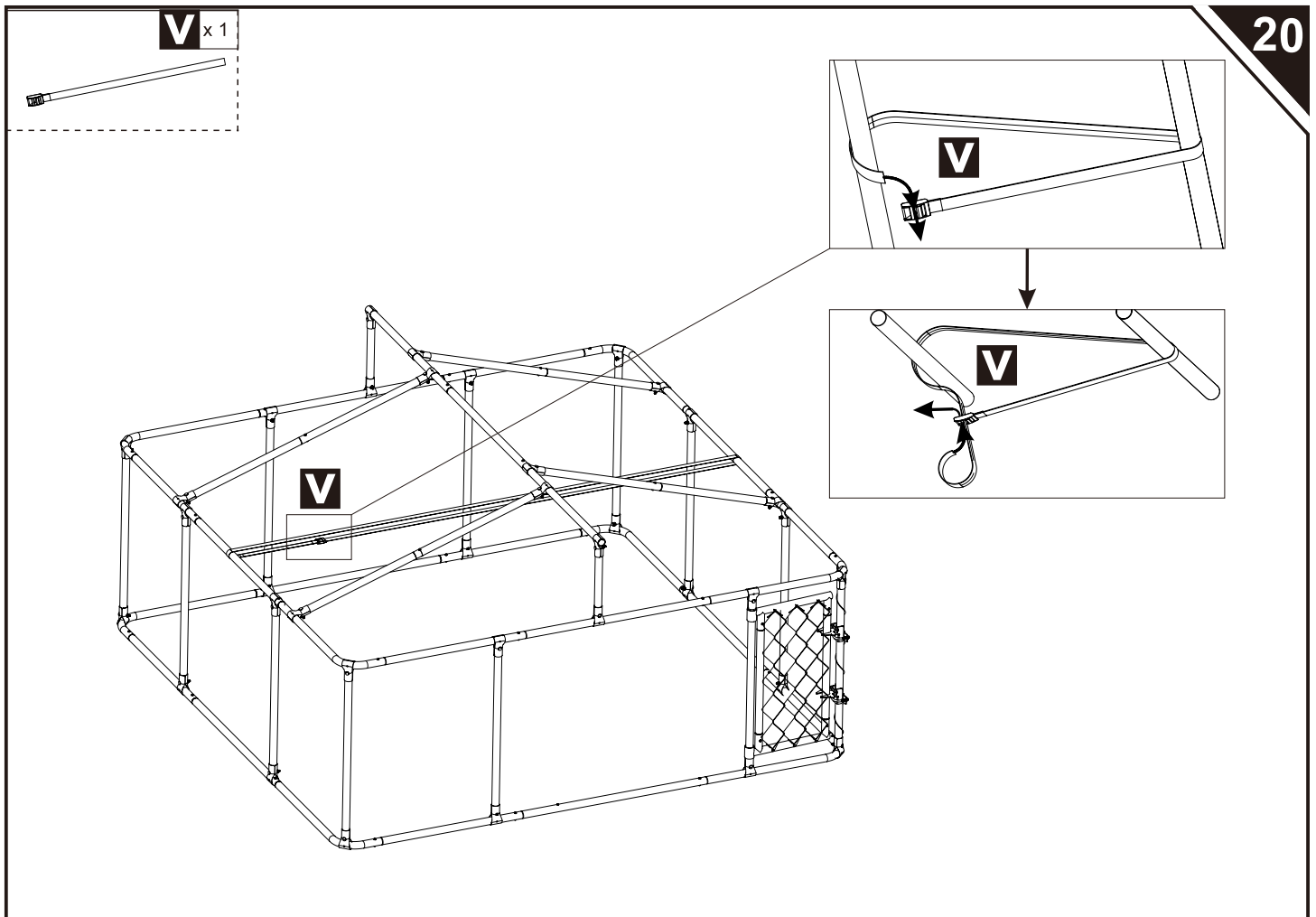
RO\_Strângeți complet piulițele. Direcția șuruburilor este cea indicată în figură.



EN\_ Install the crossbeam in the middle position.  
 FR\_ Installez la traverse en position centrale.  
 ES\_ Instale la viga transversal en la posición central.  
 PT\_ Instale a travessa na posição central.  
 DE\_ Instale a travessa na posição central.  
 IT\_ Instale a travessa na posição central.  
 RO\_ Instalați traversa în poziția centrală.



EN\_ Install the screws with the direction facing downward.  
 FR\_ Installez les vis dans le sens vers le bas.  
 ES\_ Instale los tornillos con la dirección hacia abajo.  
 PT\_ Instale os parafusos com a direção voltada para baixo.  
 DE\_ Installieren Sie die Schrauben mit der Richtung nach unten.  
 IT\_ Installare le viti con la direzione rivolta verso il basso.  
 RO\_ Instalați șuruburile cu capul orientat în jos.



**EN** Fully unfold the mesh, and check for unhooking and misalignment. If any issues are found, repair them as instructed.

**FR** Dépliez complètement le filet et vérifiez qu'il n'y a pas de décrochage ou de désalignement. Si vous constatez un problème, réparez-le conformément aux instructions.

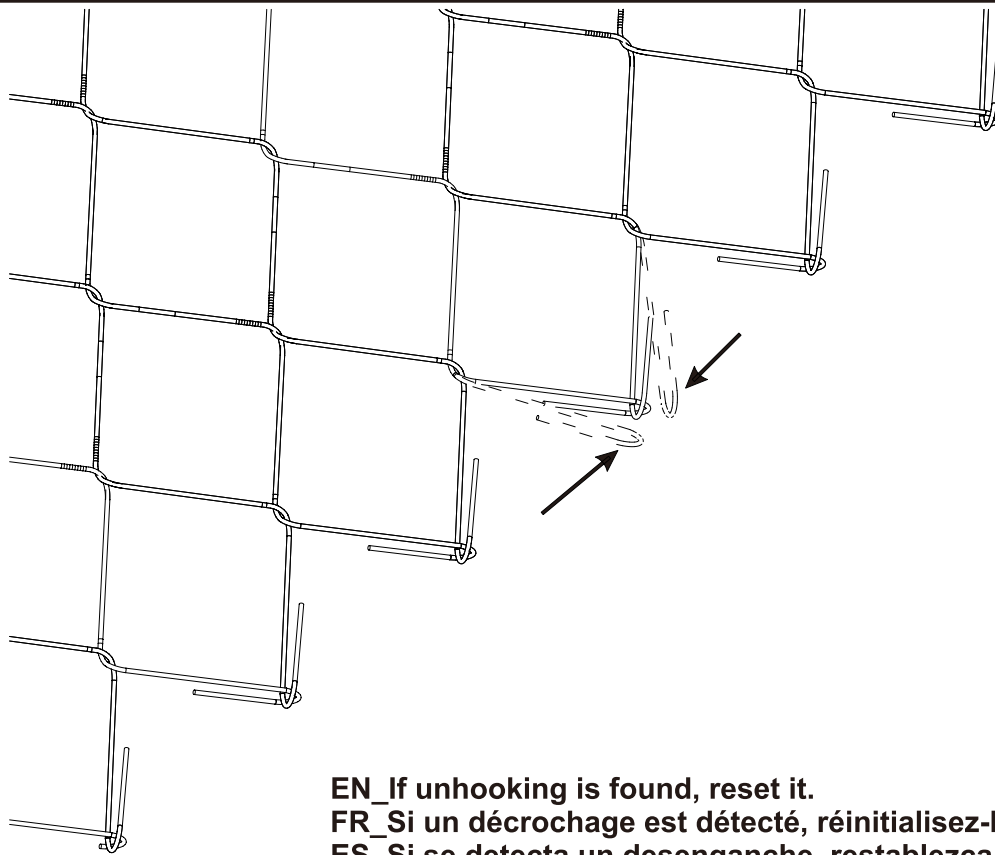
**ES** Despliegue completamente la malla y compruebe que no haya ganchos sueltos ni desalineaciones. Si encuentra algún problema, repárelo siguiendo las instrucciones.

**PT** Desdobre totalmente a malha e verifique se há desengates e desalinhamentos. Se encontrar algum problema, repare-o conforme as instruções.

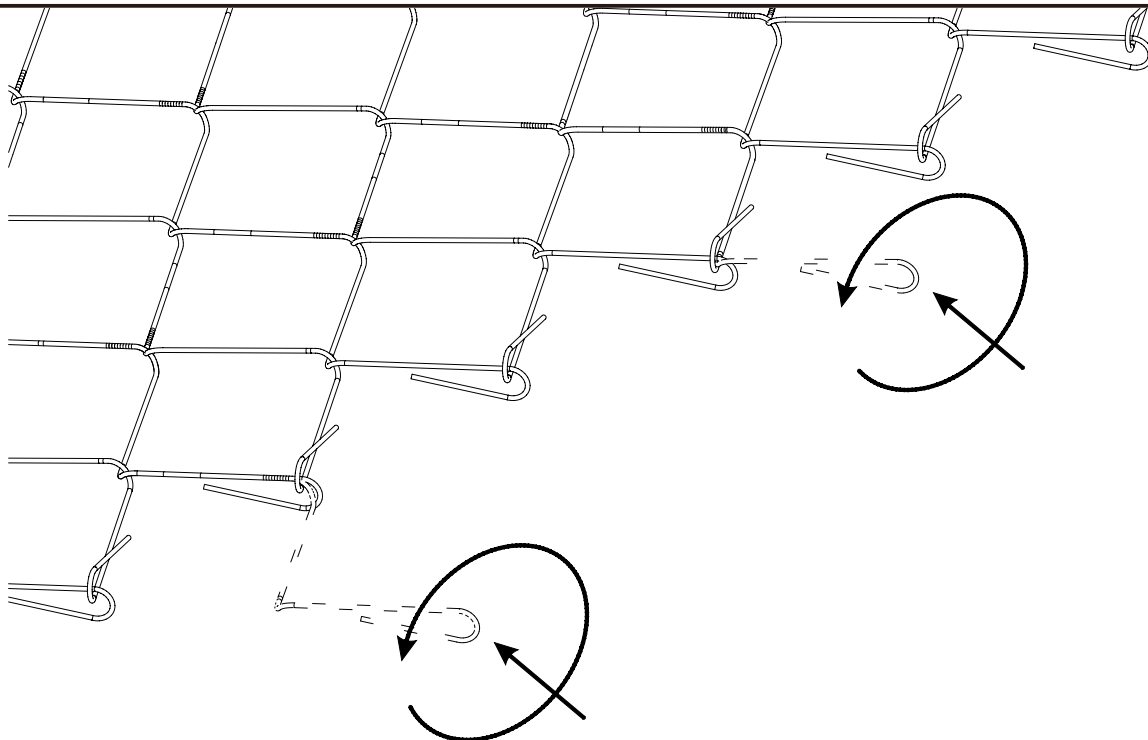
**DE** Entfalten Sie das Netz vollständig und überprüfen Sie es auf Aushängungen und Fehlausrichtungen. Wenn Sie Probleme feststellen, beheben Sie diese gemäß den Anweisungen.

**IT** Apri completamente la rete e controlla che non ci siano ganci sganciati o disallineamenti. Se trovi qualche problema, sistemalo seguendo le istruzioni.

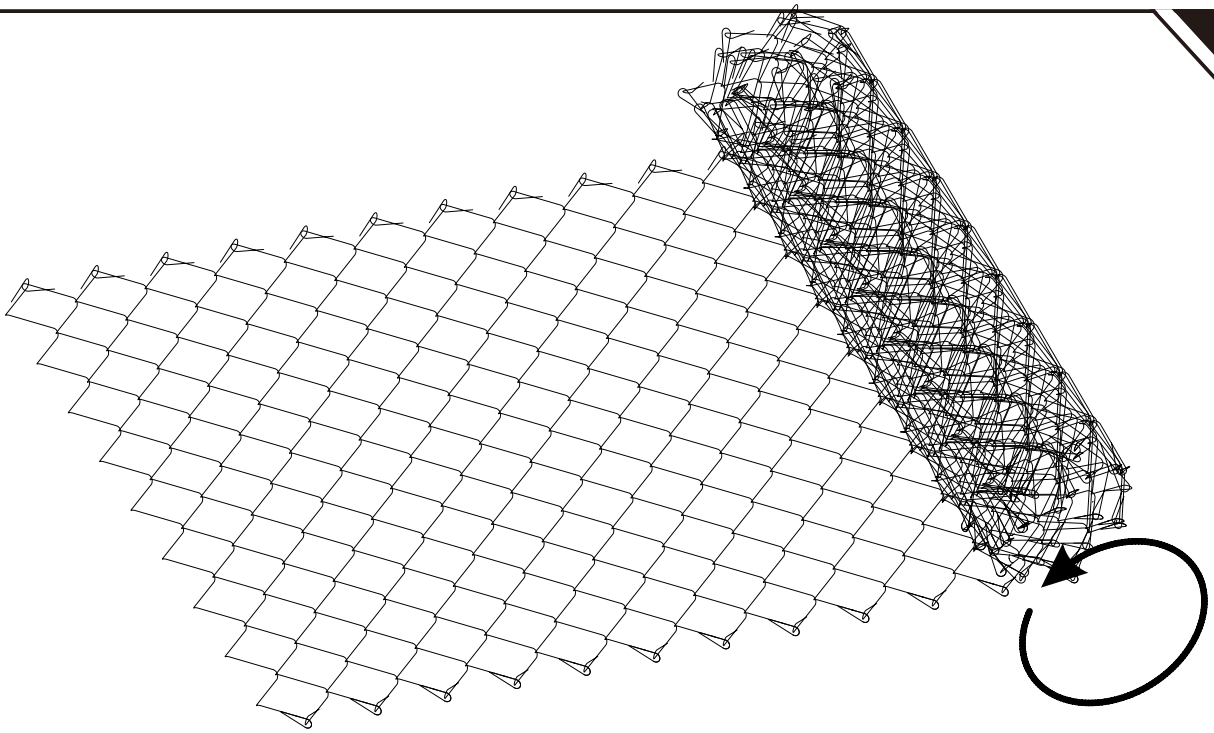
**RO** Desfășurați complet plasa și verificați dacă există decuplări și aliniere incorectă. Dacă se constată probleme, reparați-le conform instrucțiunilor.



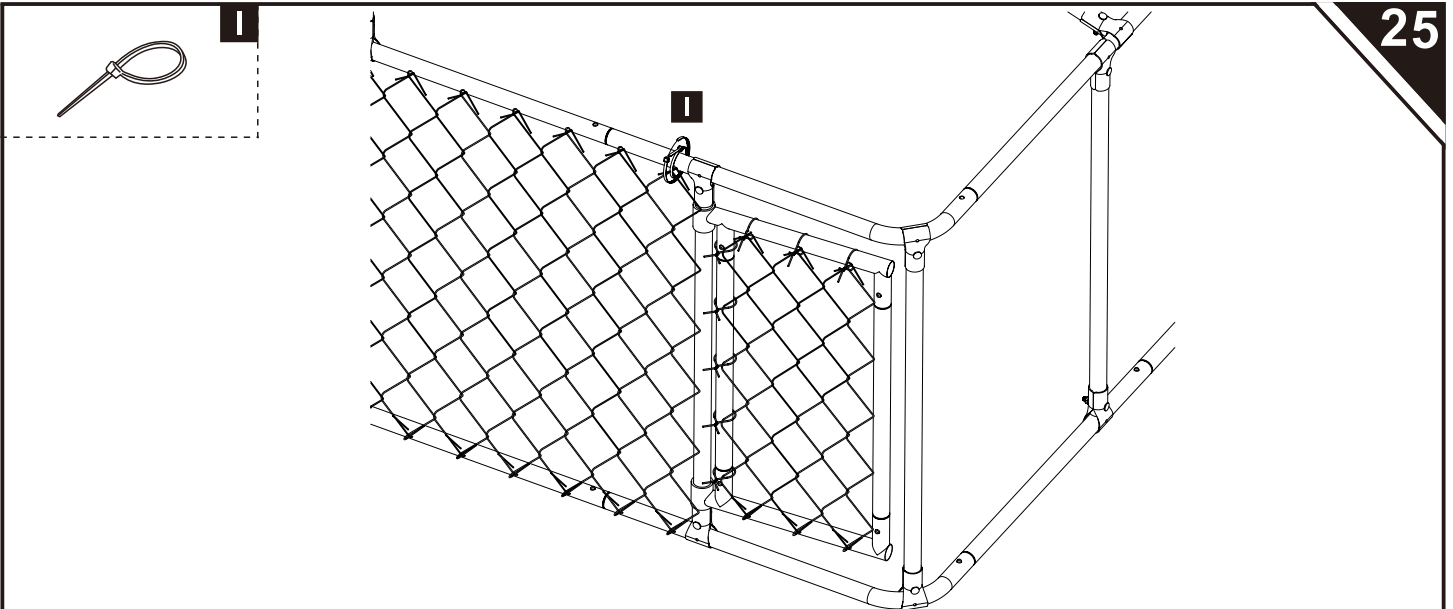
EN\_ If unhooking is found, reset it.  
 FR\_ Si un décrochage est détecté, réinitialisez-le.  
 ES\_ Si se detecta un desenganche, restablezca el sistema.  
 PT\_ Se for detetado um desengate, reinicie-o.  
 DE\_ Wenn eine Entkopplung festgestellt wird, setzen Sie sie zurück.  
 IT\_ Se viene rilevato uno sgancio, ripristinarlo.  
 RO\_ Dacă se constată decuplarea, resetai-o.



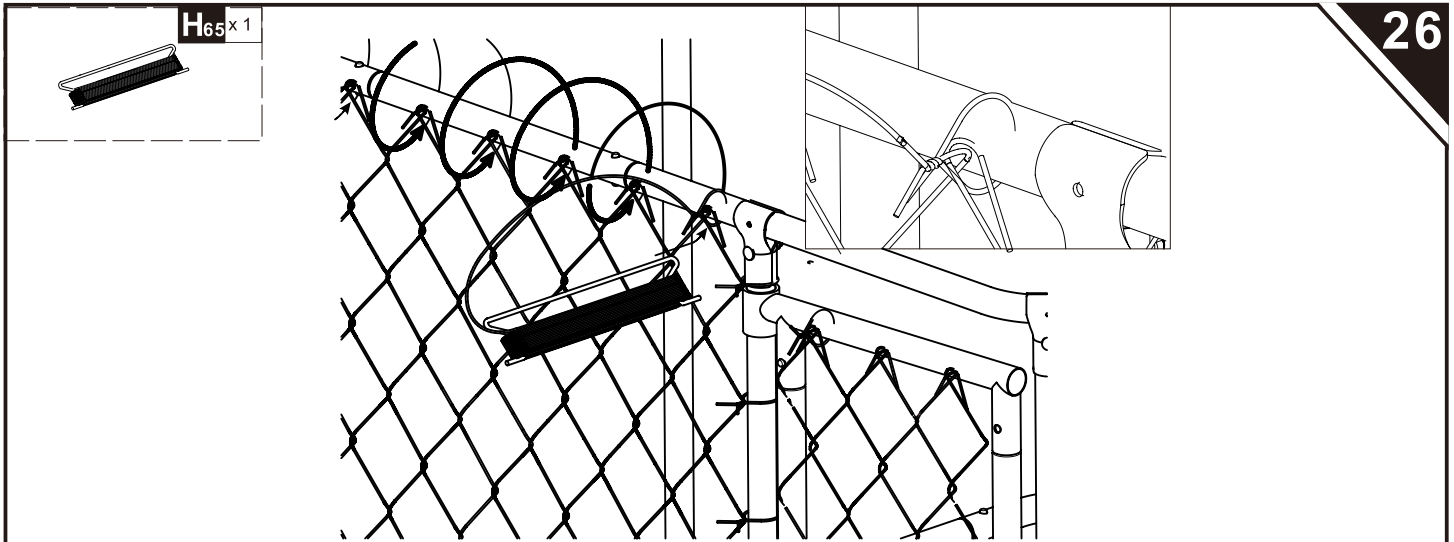
EN\_ If misalignment is found, rotate the misaligned screws to reset them.  
 FR\_ Si un désalignement est détecté, tournez les vis désalignées pour les réinitialiser.  
 ES\_ Si se detecta una desalineación, gire los tornillos desalineados para reajustarlos.  
 PT\_ Se for detetado um desalinhamento, rode os parafusos desalinhados para os reposicionar.  
 DE\_ Wenn eine Fehlausrichtung festgestellt wird, drehen Sie die falsch ausgerichteteten Schrauben, um sie neu einzustellen.  
 IT\_ Se si incontra un disallineamento, ruotare le viti disallineate per ripristinarle.  
 RO\_ Dacă se constată o aliniere incorectă, rotiți șuruburile nealiniat pentru a le reseta.



**EN** Roll up the mesh and prepare for installation.  
**FR** Enroulez le filet et préparez-vous à l'installation.  
**ES** Enrolle la malla y prepárese para la instalación.  
**PT** Enrole a malha e prepare-se para a instalação.  
**DE** Rollen Sie das Netz auf und bereiten Sie es für die Installation vor.  
**IT** Arrotolare la rete e prepararsi per l'installazione.  
**RO** Arrotolare la rete e prepararsi per l'installazione.



**EN** After adjusting the distance between the door and the lock properly, fully tighten the nuts.  
**FR** Après avoir réglé correctement la distance entre la porte et la serrure, serrez complètement les écrous.  
**ES** Después de ajustar correctamente la distancia entre la puerta y la cerradura, apriete completamente las tuercas.  
**PT** Depois de ajustar corretamente a distância entre a porta e a fechadura, aperte totalmente as porcas.  
**DE** Nachdem Sie den Abstand zwischen Tür und Schloss richtig eingestellt haben, ziehen Sie die Muttern fest an.  
**IT** Dopo aver regolato correttamente la distanza tra la porta e la serratura, serrare completamente i dadi.  
**RO** După reglarea corespunzătoare a distanței dintre ușă și încuietoare, strângeți complet piulițele.



**EN** After securing the first mesh hole with Iron Wire H65, wrap it in the direction of the arrow shown in the figure below.

**FR** Après avoir fixé le premier trou du treillis avec du fil de fer H65, enroulez-le dans le sens de la flèche indiqué sur la figure ci-dessous.

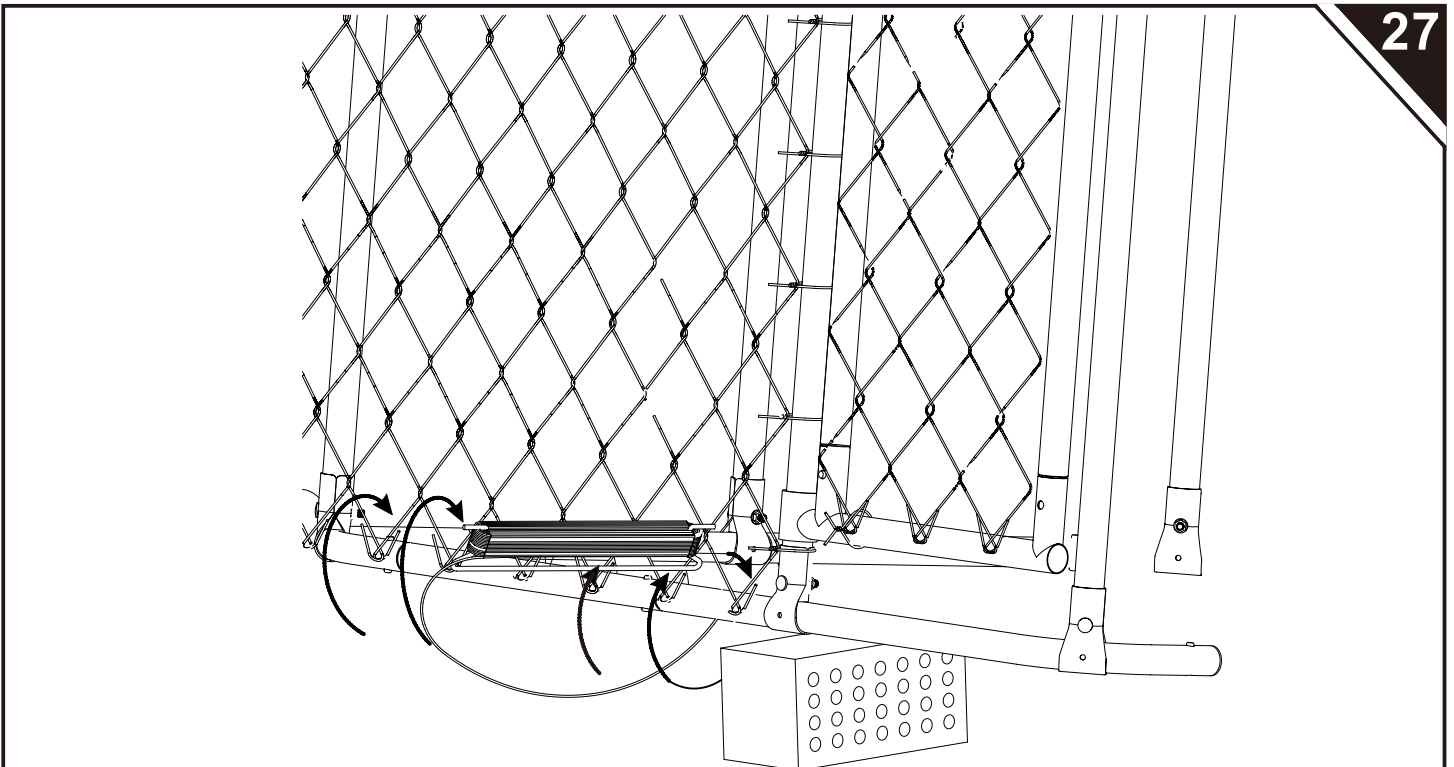
**ES** Después de asegurar el primer agujero de la malla con alambre de hierro H65, envuélvalo en la dirección de la flecha que se muestra en la siguiente figura.

**PT** Depois de fixar o primeiro orifício da malha com o fio de ferro H65, enrole-o na direção da seta mostrada na figura abaixo.

**DE** Nachdem Sie das erste Maschenloch mit Eisendraht H65 gesichert haben, wickeln Sie ihn in Richtung des Pfeils, wie in der Abbildung unten gezeigt.

**IT** Dopo aver fissato il primo foro della rete con filo di ferro H65, avvolgerlo nella direzione indicata dalla freccia nella figura sottostante.

**RO** După ce ați fixat prima gaură a plasă cu sârmă de fier H65, înfășurați-o în direcția săgeții indicate în figura de mai jos.



**EN** It is recommended to raise the bottom before wrapping.

**FR** Il est recommandé de relever le fond avant d'emballer.

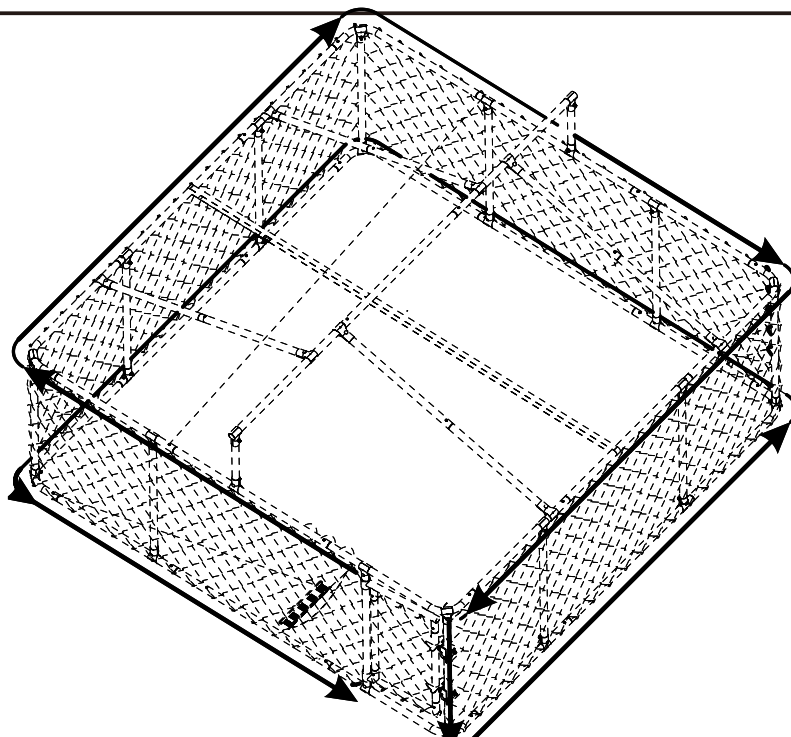
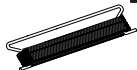
**ES** Se recomienda levantar la parte inferior antes de envolver.

**PT** Recomenda-se levantar o fundo antes de embrulhar.

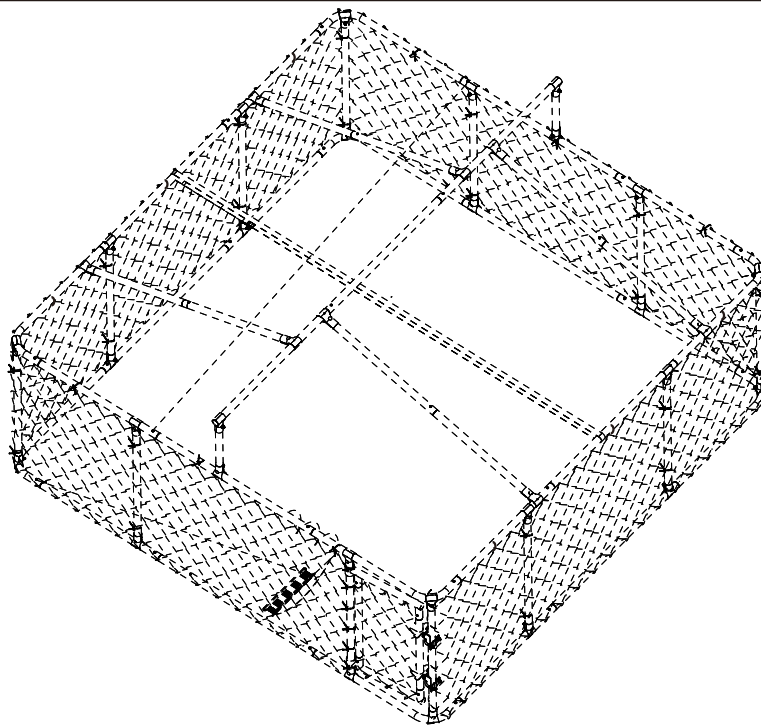
**DE** Es wird empfohlen, den Boden vor dem Einwickeln anzuheben.

**IT** Si consiglia di sollevare il fondo prima di avvolgerlo.

**RO** Se recomandă ridicarea fundului înainte de împachetare.

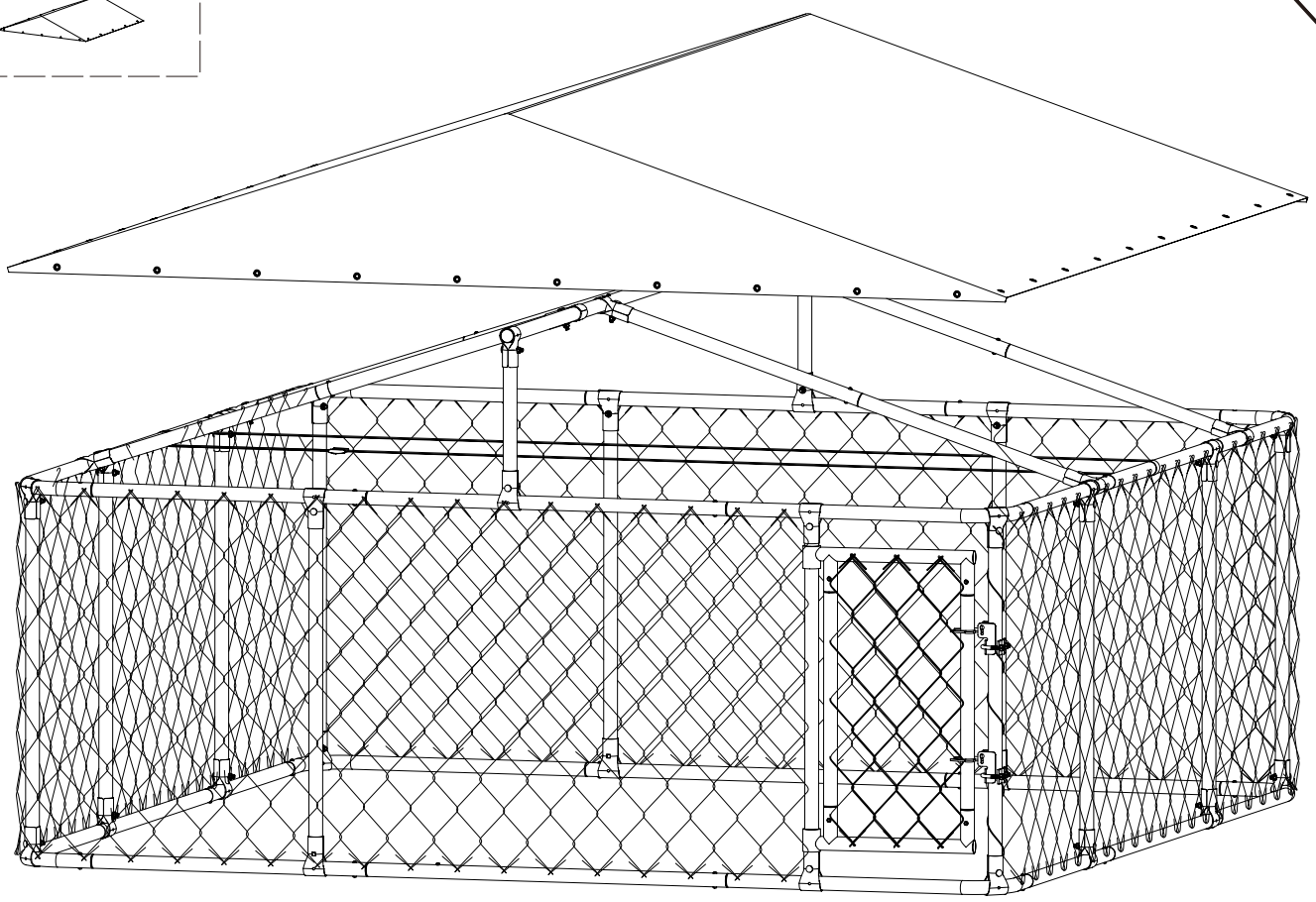
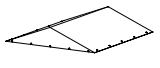


EN\_Wrap along the path indicated by the arrow.  
 FR\_Enroulez le long du chemin indiqué par la flèche.  
 ES\_Envuelve siguiendo la trayectoria indicada por la flecha.  
 PT\_Enrole ao longo do caminho indicado pela seta.  
 DE\_Wickeln Sie entlang der durch den Pfeil angegebenen Richtung.  
 IT\_Avvolgere lungo il percorso indicato dalla freccia.  
 RO\_Înfășurați de-a lungul traseului indicat de săgeată.

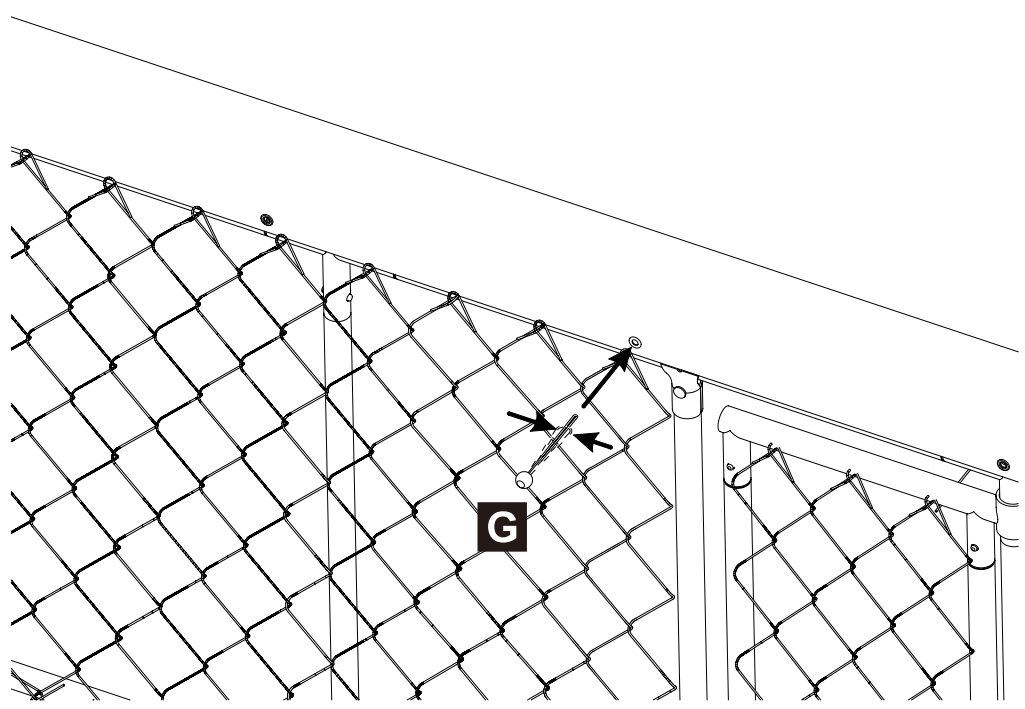


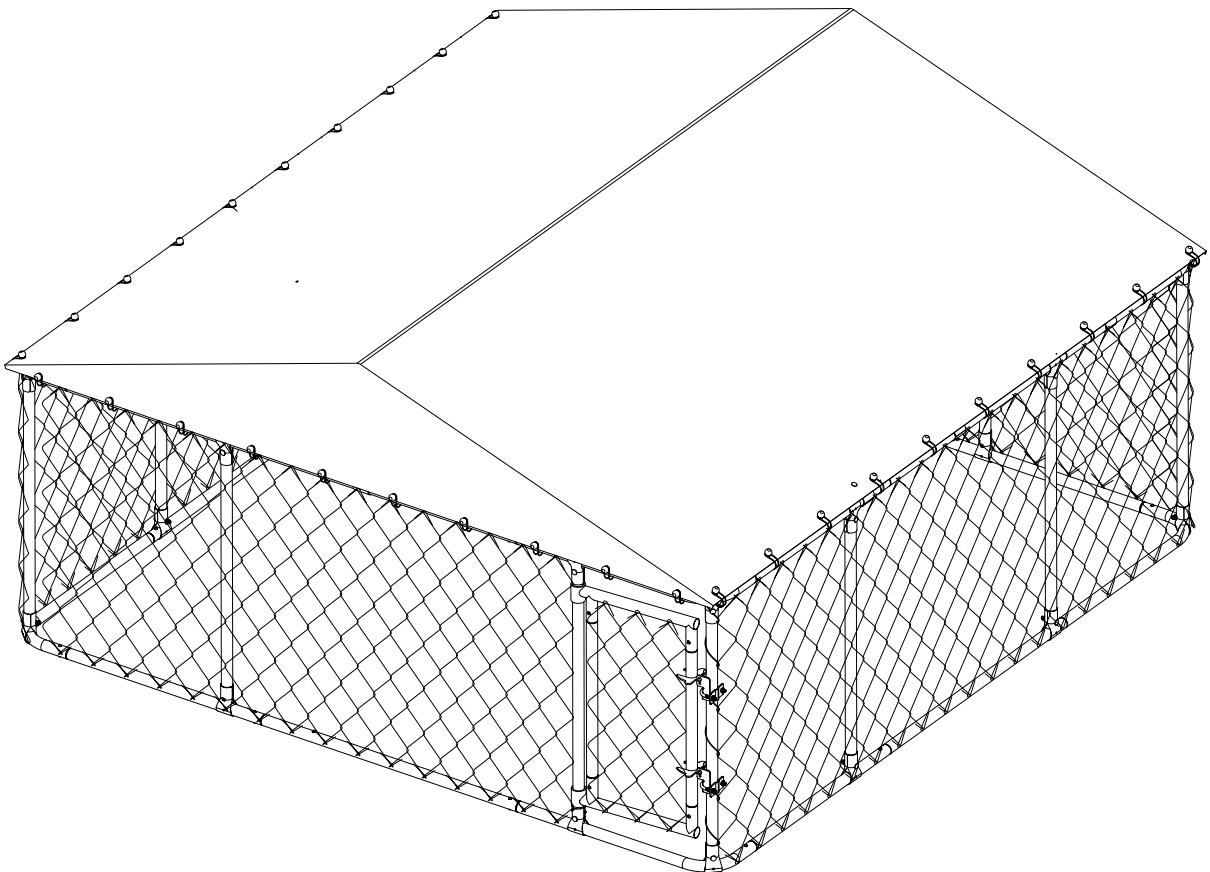
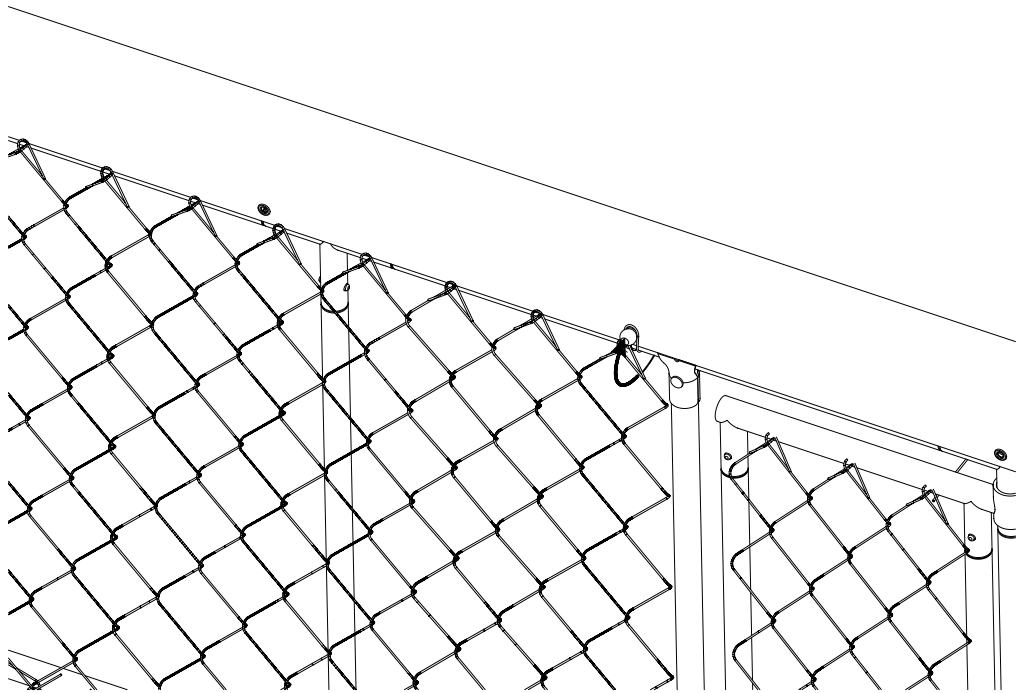
EN\_Fasten the iron wire at the position shown in the figure to reinforce fixation.  
 FR\_Fixez le fil de fer à l'endroit indiqué sur l'illustration afin de renforcer la fixation.  
 ES\_Fije el alambre de hierro en la posición que se muestra en la figura para reforzar la fijación.  
 PT\_Prenda o fio de ferro na posição indicada na figura para reforçar a fixação.  
 DE\_Befestigen Sie den Eisendraht an der in der Abbildung gezeigten Position, um die Fixierung zu verstärken.  
 IT\_Fissare il filo di ferro nella posizione indicata nella figura per rinforzare il fissaggio.  
 RO\_Fixați sârma de fier în poziția indicată în figură pentru a consolida fixarea.

U x 1



G x 38





If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
7777 Center Ave. Suite 430  
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA  
MADE IN CHINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK Ltd  
1 Northampton Cross Logistics Park  
Northampton Cross Road  
Northampton  
NN4 9FH  
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)